

3 Aruba

Activiteiten Ocean Z resort stilgelegd



9 Wereld

Pakistan test weer raket



10 Financieel

Nederland blijft in top-3 van welvaart in EU



12 Sport

Ajax met Europese kater naar Angstgegner



Tegengaan arbeidsonrust en sterke stakingscultuur

‘Bedrijfstak-cao wenselijk voor high rise hotels’

ORANJESTAD — Onder personeel werkzaam voor high rise hotels heerst een angst- en stakingscultuur. Het gevolg is regelmatige arbeidsonrust en spanningen tussen werkgevers en werknemers. Een mogelijke oplossing is de invoering van een cao voor de hele bedrijfstak.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Dat blijkt uit de onlangs door de Universiteit van Amsterdam (UvA) gepubliceerde masterscriptie Arbeidsrecht van Sylvie Eman, getiteld: ‘Is een bedrijfstak-cao wenselijk voor de high rise hotels op Aruba?’. De vraag komt voort uit problemen die werknemers ondervinden wanneer zij van baan wisselen. Het personeel verliest dan vaak opgebouwde dienstjaren en gunstige arbeidsvoorwaarden. Een collectieve arbeidsovereenkomst die geldt voor

de hele bedrijfstak, zou dit probleem grotendeels moeten verhelpen. Werkgeversorganisatie Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) zou bij een bedrijfstak-cao als onderhandelaar kunnen optreden.

Ahata
Het aangaan van een cao is geen wettelijke verplichting. “Zoals door de heer James Hepple, president van Ahata, is opgemerkt hebben de werkgevers van de high rise hotels de vrijheid een cao wel of niet aan te gaan”, schrijft Eman in haar scrip-

tie. Ahata bemoeit zich niet met de arbeidsvoorwaarden van de werknemers die bij hun leden (ongeveer 60) in dienst zijn, maakt Hepple aan haar duidelijk. “De werkgevers van de high rise hotels regelen zelf op individueel of collectief niveau de arbeidsvoorwaarden van de werknemers”.

Ahata heeft in haar statuten geen bevoegdheid opgenomen waardoor deze cao’s kan aangaan voor haar leden. “De mogelijkheid bestaat dat de werkgeversorganisatie alsnog deze bevoegdheid in haar statuten opneemt”, aldus Eman. Het afsluiten van een bedrijfstak-cao voor een gehele bedrijfstak-cao zoals de high rise hotels, heeft volgens haar als voordeel dat alle werkgevers te maken krijgen met dezelfde arbeidsvoorwaarden. “Aangezien vrijwel alle high rise hotels op Aruba lid zijn van Ahata zou deze als werkgeversorganisatie kunnen optreden bij het onderhandelen van een bedrijfstak-cao, mits deze bevoegdheid alsnog in de statuten wordt opgenomen.”

Vervolg op pagina 3

Eerste fase Welcome Plaza af



ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber, directeur Jossy Figaroa van Aruba Ports Authority en directeur Gerald Keteldijk van Departamento Transporte Publico brachten een bezoek aan de Welcome Plaza bij de cruiseterminal. Daar werd deze week de eerste fase van het project afgerond. De plannen voor de aanleg van dit parkachtige plein begonnen drie jaar geleden. De vernieuwde infrastructuur zorgt ervoor dat gidsen en touroperators goede service kunnen bieden aan de cruisetoeristen, aldus Oduber. Zo komt er een stationgebied voor tourbussen, waar er nu veertien kunnen staan. Bij aankomst van een cruiseschip zijn daar meestal dertig tot veertig bussen tegelijk en daarom wordt dit in de tweede fase uitgebreid. Er komen dan ook meer kiosken en meer beplanting, bijvoorbeeld gras. De toestroom van de bussen wordt geregeld door middel van een organisatiesysteem. Figaroa hoopt dat door het investeren in dit project cruisetoeristen sneller geneigd zijn om nog eens terug te komen naar Aruba en dat op deze manier hun vakantie-ervaring geoptimaliseerd wordt.

Poetin wil hard optreden Russische militairen



De Russische president Poetin zei dat alles wat Rusland bedreigt moet worden vernietigd. Hij zei verder dat de Russische luchtmacht grote schade heeft toegebracht aan de infrastructuur van IS.

MOSKOU — Vladimir Poetin heeft de Russische strijdkrachten vandaag opdracht gegeven bijzonder hard op te treden in Syrië. Op die manier moeten de Russische troepen worden beschermd tegen aanvallen van Islamitische Staat.

“Alles wat ons of ons land bedreigt, moet onmiddellijk worden vernietigd”, sprak de Russische president op een bijeenkomst op het ministerie van Defensie. Poetin

zei verder dat de Russische luchtmacht grote schade heeft toegebracht aan de infrastructuur van IS. Minister van Defensie Sergei Shoigu voegde er aan toe

dat de invloed van IS in Syrië groeit. Militanten hebben volgens hem de controle over ongeveer 70 procent van het land. De Russische minister liet verder weten dat er ongeveer 60.000 IS-strijders zijn in Irak en Syrië en dat het geweld zich dreigt uit te strekken tot in het vroegere gebied van de Sovjet-Unie in Centraal-Azië.

Zwitsers zoeken verder naar terreurverdachten

GENÈVE — De Zwitserse politie gaat vandaag verder met de zoektocht naar een aantal mogelijke terroristen in de omgeving van Genève. De verhoogde staat van paraatheid blijft gehandhaafd, zeggen de veiligheidsinstanties.

De politie sloeg gisteren alarm omdat zich mogelijk vier terreurverdachten in of rond de stad ophouden. In het complex van de Verenigde Naties in Genève is de beveiliging versterkt en ook bij synagogen, het vliegveld en treinstations.

Toch zegt een hoge veiligheidsfunctionaris in de Zwitserse krant *Le Temps* dat de situatie niet te vergelijken is met die in Brussel. Daar stond het openbare leven in november meerdere dagen in het teken van verhoogde terreurdreiging.

De Zwitserse federale procureur heeft een strafzaak geopend tegen onbekende personen op verdenking van steun aan terroristische groeperingen als al-Qaeda en Islamitische Staat.

Minister Asscher onderzoekt gebruik kinderopvang

DEN HAAG — Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken vindt het zorgelijk dat lagere inkomens minder gebruikmaken van de kinderopvang. Dat bleek vandaag uit cijfers van zijn ministerie. Asscher kondigde aan dat hij gaat uitzoeken wat er precies aan de hand is.

“Het is heel belangrijk dat iedereen gebruik kan maken van die voorziening zodat beide partners aan het werk kunnen”, zei hij. Hij wees erop dat vanaf volgend jaar de eigen bijdrage juist voor die inkomensgroep aanzien-

lijk wordt verlaagd, van 64 eurocent naar 50 eurocent per uur. “Dus we doen er in ieder geval van die kant er van alles aan om te zorgen dat de opvang toegankelijk blijft”, aldus Asscher. Naast de eigen bijdrage gaat

hij ook kijken of er iets anders aan de hand is, bijvoorbeeld met de adviesprijzen voor kinderopvangorganisaties.

In het derde kwartaal werd gemiddeld voor 643.000 kinderen kinderopvangtoeslag verstrekt, ruim 11.000 kinderen meer dan dezelfde periode vorig jaar. Per kind gaat het wel om minder uren per maand.

Marokko wil Abdeslam arresteren



Foto:AFP

RABAT — Marokko heeft een arrestatiebevel uitgevaardigd voor Salah Abdeslam, voor zover bekend de enige overlevende dader van de aanslagen in Parijs. Volgens de Marokkaanse politie werd het bevel eind vorige maand uitgevaardigd. Het is echter niet duidelijk of Abdeslam inderdaad naar Marokko of een ander Noord-Afrikaans land is gevlucht. Er gingen ook geruchten dat hij Syrië had weten te bereiken. Bij de aanslagen in Parijs kwamen 130 mensen om het leven. Abdeslam is sindsdien op de vlucht. In eerste instantie week hij uit richting België, maar daarna is zijn spoor verdwenen.

Huisarts berispt om dood peuter

APELDOORN — Een Apeldoornse huisarts is vandaag berispt door het Tuchtcollege voor de Gezondheidszorg, omdat hij wekenlang niet onderkende dat een peuter van dertien maanden steeds

zieker werd na het inslikken van een knoopcelbatterij.

Het jongetje overleed na drie weken, zijn moeder had achttien keer om medische hulp gevraagd. Toen de moeder de

eerste keer met de huisarts belde over de batterij, was net ‘s morgens vastgesteld dat het kindje een onschuldige infectie had. Hij adviseerde de moeder de ontlasting van het kind te controleren

om te zien of de batterij er weer uitkwam.

In de weken daarna belde de moeder nog driemaal met de dokter en viermaal met de huisartsenpost.

the plaza
CAFE
Elke zaterdag een heerlijke special! Morgen staat er weer een lekkere tapas voor u klaar voor maar \$ 20
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

F A V I
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Wilt u ook in de Amigoe adverteren?
Voor meer informatie over onze prijzen en speciale aanbiedingen, bel naar 582-4333 of stuur een email naar
avisoaruba@amigoe.com
Ons team staat klaar om u van dienst te zijn!



CLEARANCE SALE
SMIPS
WE COVER IT ALL
20% OFF SAFETY SHOES
30% OFF POWER TOOLS + ACCESSORIES
30% OFF BUILDING MATERIALS
50% OFF HAND TOOLS
50% OFF PAINT & ACCESSORIES
30% OFF SAFETY PRODUCTS
Wayaca 43-C 582-8244
www.smipsnv.com
www.facebook.com/smipsaruba
PERFECT X-MAS PRESENT
Open Times Mon-Fri 8:00-5:00 pm
Sat Dec 12 9:00-6:00 pm
Sat Dec 19 9:00-6:00 pm
Offer valid till December 31, 2015
Cash & Carry Only
RICHARD'S DEWALT STANLEY KING TONY Timberland PR COMBOVA Honeywell Grip Rite

Holiday scratch 2015
SUPER FOOD Plaza
Kerstmarkt 2015
Zaterdag 12 december 17:00 - 21:00 uur
Koopavond met live muziek van Paranda Ta Nos 19:00 - 21:00 uur
20% korting op kerstdecoratie
12 december
17:00 - 21:00 uur
bij Casa

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO DE SISTEMAS DI EDUCACION DI BO-TO

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba
Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

Local Groups HOLIDAY MENU
The flavors of the season begin at the Hyatt Regency Aruba. Enjoy a sumptuous meal with family and friends when you have dinner with us at Ruinas del Mar, Mexicado or Palms Restaurant.
Appetizer with choice of
Christmas Salad with Apple and Pecan -
Traditional "Ayacas", Pork and Chicken - Colima Ceviche -
Smoked Oyster Cream Soup - Pumpkin Soup with Garlic Croutons
Entrée option 1 \$31
Herbs Roasted Turkey with Cranberry Sauce - Or-
Roasted Honey Glazed Ham
Entrée option 2 \$39
Herbs Roasted Cobbler Fish with Caper Sauce - Or-
Grilled Chicken with Mango Salsa - Or-
Caramelized Filet Mignon with Blue Cheese Sauce
Entrée option 3 \$47
Grilled Filet Mignon and Shrimp with Cabernet Reduction - Or-
Baked Mahi-Mahi with Roasted Chicken with Lime Cream Sauce
All Choices are Served with Mashed Potato, Garlic Green Beans and Pearl Onion
Dessert
Pineapple Upside-Down Cake - Or- Fruit Cake
One refreshing glass of Apple Cider included as a welcome drink
Prices does not include service charge & local taxes. Valid from November 27 - December 22, 2015.
For reservation or more information please call 523-4571.
HYATT REGENCY
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Sorry WE'RE CLOSED
In verband met een personeelsactiviteit is Banco di Caribe op dinsdag 14 december 2015 vanaf 15:00 uur gesloten.
Aruba • Vondellaan 31 • Tel: +(297) 523 2000
www.bancodicaribe.com
BANCO DI CARIBE

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till December 16

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
IN THE HEART OF THE SEA 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	IN THE HEART OF THE SEA 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
SUPFRAGETTE daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:45 NEW PG-13	SUPFRAGETTE daily: 6:45 matinee: 2:00 4:30 late show: 11:45 NEW PG-13
CRIMINAL ACTIVITIES daily: 7:15 9:30 late show: 12:00 NEW PG-13	CRIMINAL ACTIVITIES daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 NEW PG-13
KRAMPUS daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13	KRAMPUS daily: 5:30 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG-13
THE GOOD DINOSAUR IN 2D daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30 PG-13	THE GOOD DINOSAUR IN 2D daily: 4:30 6:45 matinee: 2:00 PG-13
JAI, IK WILI daily: 1:15 matinee: 1:15 late show: 12:00 PG-13	JAI, IK WILI daily: 2:30 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG-13
TRENT NIGHT BEFORE daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	TRENT NIGHT BEFORE daily: 9:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
CREED daily: 4:30 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG-13	CREED daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13
THE HUNGER GAMES: MOCKING-JAY PART 2 IN 2D daily: 4:00 matinee: 12:00 2:30 PG-13	THE HUNGER GAMES: MOCKING-JAY PART 2 IN 2D daily: 5:15 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 PG-13
STAR WARS midnight shows at Paseo ON DECEMBER 16	SPECTRE 007 daily: 8:00 late show: 11:30 PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Amsterdam Manor Beach Resort
Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.
Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:
Operations

- Admin Assistant to the Operations – EPI (Electra) with excellent computer and mathematical skills with 2 years’ experience

Food & Beverage

- Assistant F&B Manager – HBO with 3 years’ experience
- Restaurant Manager – HBO with 5 years’ experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.
Last date to Apply: **December 27, 2015**
Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com

Bewoners Malmok winnen kort geding

Activiteiten Ocean Z resort stilgelegd



ORANJESTAD — De rechter heeft vanochtend bepaald dat boetiekhôtel Ocean Z voorlopig geen enkele publiektrekkende activiteiten mag organiseren. Buurtbewoners spannen een kort geding aan tegen het in Malmok gevestigde hotel, dat nergens een vergunning voor blijkt te hebben.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

De bewoners ontdekten per toeval dat het pand een hotel zou worden met een partycentrum en restaurant. Ze besloten een kort geding aan te spannen tegen Ocean Z om overlast en hinder te beperken. Het bedrijf bleek niet over vergunningen te

beschikken. “Niet voor het hotel, niet voor de bouw, niet voor het restaurant en met de erfpacht was ook van alles mis”, legt advocaat Dello Gomez uit namens de buurtbewoners.

Boete
Een officiële uitspraak is er nog niet, maar in de tussentijd is een ordemaatregel van kracht. “Ocean Z mag geen enkele publiektrekkende activiteit organiseren op straffe van een boete van 25.000 florin per dag met een maximum van 10 miljoen florin.” De bewoners reageren opgelucht op deze maatregel, laat Statenvoorzitter en buurtbewoner Marisol Lopez-Tromp weten aan *Amigoe*. “Ik ben heel blij! Deze zaak is belangrijk voor alle burgers van

Aruba die last hebben van illegale bouwpraktijken en activiteiten zonder vergunningen, die oogluikend door de regering worden toegelaten door daar niet tegen op te treden.”

Hinder
Volgens advocaat Gomez had het resort plannen om evenementen te organiseren voor 180 personen. “Het is middenin een woonwijk, dat is niet te vergelijken met de andere hotels in Malmok die niet in een woonwijk staan.” De mate van hinder voor omwonenden is groot, omdat Ocean Z daar absoluut niet voldoende parkeerplaatsen voor had. “Ze hebben er bewust voor gekozen om de wet aan hun laars te lappen.” De rechter doet op 13 januari

2016 uitspraak in het kort geding. Het is niet voor het eerst dat de buurtbewoners zich verzetten tegen activiteiten in hun woonwijk. Eerder werd een bewonersbijeenkomst beledigd om de aanleg van een heliport, bestemd voor toeristische rondvluchten, tegen te houden. De locatie bleek een natuurgebied te zijn, hetgeen echter nog niet officieel vastgelegd is in de wet. De bouw is stilgelegd, nadat premier Mike Eman dit persoonlijk toezegde tijdens de bijeenkomst, omdat er ‘naar de geest van de wet’ gehandeld moet worden. Caribbeaan HeliCentre die het heliplatform wilde bouwen, sprak van een ‘grote strop’ voor het bedrijf. Een andere locatie voor de heliport is nog niet gevonden.

Familie overleden portier bedreigd

ORANJESTAD — Na de dood van de 34-jarige portier van nachtclub De Olde Molen is zijn familie bedreigd. Dat schrijft de krant *Solo di pueblo* vandaag.

Vier gewapende personen zouden woensdagmiddag naar het huis van familie van de portier zijn gegaan.

Zij bedreigden de aanwezige familie en vertrokken in een roze personenwagen met getinte ramen. De politie was niet bereikbaar voor een reactie, het Openbaar Ministerie kon de bedreiging nog niet bevestigen. Aldwayne Damian, alias ‘Bongo’, kwam om het leven na een schietpartij bij De Olde Molen maandagochtend vroeg. Damian wordt morgen begraven op Santana di Playa. Een andere uitsmijter raakte zwaargewond en ligt nog steeds in kritieke toestand in het ziekenhuis. De politie is ook nog altijd op zoek naar de hoofdverdachte, Milanchelo Trinidad uit San Nicolas, ook wel bekend als ‘Yellow’.

dagochtend vroeg. Damian wordt morgen begraven op Santana di Playa. Een andere uitsmijter raakte zwaargewond en ligt nog steeds in kritieke toestand in het ziekenhuis. De politie is ook nog altijd op zoek naar de hoofdverdachte, Milanchelo Trinidad uit San Nicolas, ook wel bekend als ‘Yellow’.

‘Bedrijfstak-cao wenselijk voor high rise hotels’



James Hepple, algemeen directeur van Ahata

Vervolg van pagina 1

Drempel

Uit onderzoek bij high rise hotels en timeshares met 275 of meer kamers, blijkt volgens Eman dat er een cultuur heerst waarbij werkgevers de vakbonden niet erkennen. Gevolg is dat er steeds een referendum moet worden gehouden onder het personeel, voordat de vakbond de werknemers mag vertegenwoordigen in onderhandelingen. “Vermoed wordt dat bij de high rise hotels zonder cao een anti-vakbondgedachte heerst”, schrijft Eman op basis van

informatie van vakbond FTA. Vakbonden hebben daarnaast te maken met een wettelijke drempel. Voordat een vakbond een referendum mag uitschrijven, moet de vakbond aantonen dat een meerderheid van het personeel lid is. “Denk hierbij aan lidmaatschapsregistratie-formulieren. Zij moeten zich bewijzen, terwijl het referendum nog niet heeft plaatsgevonden.”

Ongelijk

Ook zijn volgens haar vakbonden en werkgeversorganisaties geen onderhandelingspartners op gelijk

niveau. “Vakbonden dienen meer cursussen en opleidingen te volgen en onderhandelings technieken op te doen om op niveau als onderhandelingspartner op te treden tegenover de werkgever(s) (organisaties).” Eman stelt verder: “Indien de vakbonden en diens shopstewards trainingen en cursussen hebben gevolgd en onderhandelings technieken en kennis hebben opgedaan, dan wordt het stakingsrecht niet zo snel gegrepen door vakbonden zoals dat nu een gewoonte is op Aruba.” Ze is het met Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius eens dat een staking een uiterst middel is en dat de stakingscultuur moet veranderen. “Staken creëert arbeids-onrust en spanning tussen werkgever en de werknemer. Tevens dienen werkgevers vakbonden te erkennen in plaats van dat steeds een referendum moet plaatsvinden alvorens een vakbond erkend wordt.”

Conclusie

“Een bedrijfstak-cao is wenselijk, mits deze een minimum karakter heeft”, is Eman’s conclusie. Hierbij moeten werkgevers allemaal een minimum aan hun werknemers bieden, bijvoorbeeld een minimum van achttien vakantiedagen of bepaald minimale loongrens (boven het wettelijk minimumloon). “Hierdoor is nakoming van de cao-bepalingen afdwingbaar op grond van de Landsverordening cao en biedt deze de werkgever meer flexibiliteit. Al met al zal een bedrijfstak-cao tot meer arbeidsrust leiden.”

Rechtspositie SPO-docenten geregeld



Van links naar rechts: G. Kock, penningmeester SEPB-bestuur, voorzitter van het bestuur R. Nieuw, notaris H. Rodriguez-Taekema en W. Kock, hoofd DPS.

ORANJESTAD — Scol Practico pa Ofishi, voorheen de aspirantopleiding van de EPB-scholen, valt sinds deze week eindelijk juridisch onder Dienst Publieke Scholen (DPS) en niet meer onder Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB). Whitney Kock, hoofd DPS, tekende namens Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar afgelopen maandag samen met het SEPB-bestuur de notariële akte van overdracht van de aspirantopleidingen. De zeggenschap over de scholen kwam per augustus 2014 bij de minister te liggen en het beheer

Verhoogd risico voor zwangere vrouwen

Overheid waakzaam tegen zika

ORANJESTAD — Op Aruba is nog geen zika, maar de overheid waarschuwt wel tegen deze virusziekte. Volgens de Pan American Health Organization (Paho) kan de ziekte bij zwangere vrouwen leiden tot hersenafwijkingen bij hun ongeboren kind. Om dergelijke situaties hier te voorkomen, is het elimineren van broedplaatsen van muggen van groot belang.

Zika wordt, net als dengue en chikungunya, overgebracht door de mug *Aedes aegypti*. De symptomen zijn hetzelfde als bij dengue en chikungunya, maar in mindere mate. Paho heeft meldingen van zika in Latijns-Amerika: Brazilië, Paraguay, Mexico, Salvador, Nicaragua, Colombia, Suriname en Venezuela. In Brazilië treft zika vooral ongeboren baby's, waarbij afwijkingen aan de hersenen kunnen ontstaan die tot neurologische aandoeningen kunnen leiden. Deze gezondheidsontwikkeling heeft in Brazilië tot veel paniek geleid en de lokale autoriteiten zijn een onderzoek gestart. Als het zika-virus een zwangere vrouw treft, kan dit dus schade aan de foetus veroorzaken, constateert Paho. Op Aruba is nog geen zika, benadrukt Directie Volksgezondheid. Maar het Paho-alert is ook van kracht op Aruba. Paho verzoekt haar lidstaten om er alles aan te doen om de ziekte zika in eigen land te ontdekken en hun gezondheidsdiensten

zich te laten voorbereiden op een toenemende vraag naar hulp. De lidstaten moeten hun uiterste beste doen om de mug die zika draagt, onder controle te houden.

Broedplaatsen

Dat betekent dat broedplaatsen van muggen moeten worden weggehaald, zeker als het heeft geregend. Wie naar landen reist waar zika is, moet voorzorgsmaatregelen nemen. Zoals het gebruiken van een anti-muggenspray die geen schadelijke gevolgen heeft voor zwangere vrouwen. Directie Volksgezondheid heeft een flyer met een checklist beschikbaar, de Gele Koorts Muskieten Bestrijding verspreidt de flyer.

Curaçao

Ook op Curaçao is nog geen zika bekend. Dat liet het hoofd Geneeskunde en Gezondheidszaken op 1 december weten. De overheid is wel druk bezig met de bestrijding. Vanaf de tweede helft van december kunnen eigenaren van terreinen die mogelijke broedplaatsen niet opruimen een boete krijgen van 500 tot 1000 gulden. Huis-aan-huis vinden controles plaats. Op binnenkomende vluchten worden de bagageruimtes gedesinfecteerd. Het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) op Curaçao is bezig met het validatieproces om zika lokaal te kunnen testen. Nu moeten ze testen van verdachte gevallen nog naar Nederland sturen voor onderzoek.

IN HET KORT

Klaarlichte overval

Mui Mui Foodmart in Cura Cabai is op klaarlichte dag overvallen. Getuigen vertelden de politie dat drie of vier mannen met capuchon de winkel binnenkwamen. Ze hadden vuurwapens bij zich en maakten de winkel eigenaar op die manier geld afhandig. Daarna vluchtten de overvallers in de richting van Mabon.

ATM-bedreiging

Een geldautomaat van CMB op de L.G. Smith Boulevard is vernield. Degene die bij de politie melding maakte van de vernieling, vertelde dat hij geluid van gebroken glas hoorde en was gaan kijken. Hij zag een man die hem toeschreeuwde ‘ga weg of ik schiet je dood’. Gezien de doodsb bedreiging verwees de politie hem door naar de recherche. Het bewakingsbedrijf bleef wachten tot bankpersoneel ter plaatse kwam. De politie zocht in de buurt tevergeefs naar de vernielers.

Rendier valt uit auto

Een man op weg naar huis zag bij zijn burelen een jeep snel wegrijden. De inzittenden hielden iets op het dak vast. Ter hoogte van het huis van de man viel het voorwerp van de jeep. Het bleek een rendier te zijn. Volgens de man behoort deze kerstdecoratie bij de burelen. Hij zegde de politie toe de rendier de volgende ochtend naar de burelen te zullen brengen. De politie zocht in de buurt nog naar de jeep, maar kon het voertuig niet vinden.

Koper

Colegio San Antonio meldde bij de politie dat er enkele elektriciteitskabels zijn weggenomen. Het gaat om bijna acht meter kabel, van verschillende diktes. Degene die de diefstal ontdekte, vermoedt dat de daders een slijpmachine hebben gebruikt om de kabels te snijden, want ze zijn te dik om met een tang te knippen.

Stinkend water

Water op de openbare weg in Tanki Leendert bleek uit een beerput te komen. De politie sprak de eigenaar aan en vertelde dat dit lozen van beerputwater strafbaar is. De eigenaar toonde begrip en stopte er direct mee.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setanet.aw
website:
http://www.favi.org



Celebrate your Christmas Dinner with us!
Choose your personal favorites

Appetizers

1. Home-made mustard soup
2. Oven-roasted shrimp with a green chili cocktail sauce
3. Nicotian salad with salmon and a Dijon vinaigrette

Entrées

1. Slow honey-glazed ham and roasted duck
2. Whole red snapper with a mango pineapple relish
3. 16 oz Rib eye with sautéed onions, bacon bits and garlic butter

Served with fresh steamed mixed vegetables and a choice of french potatoes or cream gold potatoes in butter

Desserts

1. White chocolate vanilla pie
2. Dutch apple pie
3. Baked cheese cake

Served with a scoop of vanilla ice cream

\$ 32.90 per person
Reservations required
Valid December 2015

SALT & PEPPER
Aruba's Finest Seafood Restaurant

Ararak Garden, High Rise Hotel area Palm Beach, Aruba
Tel. (+297) 586 32 80 • www.saltandpepperaruba.com

Plankgas



Porsche Mission E.

Formula E racecar.

Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Het motorgebruik in de Formule 1 is verstomd. Max Verstappen heeft een groot aantal prijzen en awards verzameld voor onder de kerstboom in zijn nieuwe appartement in Monte Carlo, maar de autosport stopt niet. Zuid-Amerika vormt de komende tijd een mooi autosport-decor voor de komende Dakar-rally en de Formule E-raceserie gaat naar Punta del Este in Uruguay om daar op 19 december te gaan racen. Mocht u nog nooit van de Formule E hebben gehoord, E staat voor Electric... Een wereldkampioenschap autoracen met bolides die op batterijen rijden, in plaats van brandstof. Het racen met door elektromotoren aangedreven raceauto's is vorig jaar gestart en inmiddels een volwaardige raceserie. Het fenomeen begint overal snel populair te worden. Er wordt geracet op speciale circuits in grote steden als Ber-

lijn, London, Peking, Moskou en Parijs. Recentelijk werd ook Mexico City op de kalender gezet. Daar wordt op het Autodromo Hermanos Rodriguez op 12 maart 2016 elektrisch geracet. Dezelfde locatie waar een aantal weken geleden de Mexicaanse F1 GP werd gehouden. De serie wordt enorm gesteund en gepromoot door de FIA. Vorig jaar werd Nelsinho Piquet de eerste Elektrische FIA Wereldkampioen. Er werd toen nog met twee auto's voor een rijder per race gereden. Op de helft van de race moesten de coureurs overstappen naar een andere 'volgeladen' auto en via slimme tactieken en gecontroleerd energiegebruik proberen te winnen. De techniek gaat enorm snel vooruit. De batterijen gemaakt door Williams Advanced Engineering, zijn verbeterd en men kan nu met één auto de race uitrijden. Er zijn op dit moment tien teams

met elk twee rijders. Daar zitten echte topcoureurs bij. De Nederlander Robin Frijns rijdt voor het Amerikaanse Andretti Amlin-team en werd de afgelopen E race in Putrajaya (Maleisië) zelfs derde.

Powertrain

Coureurs zijn gebonden aan een maximale hoeveelheid energie die ze per race mogen gebruiken. Dat is 28 kWh geleverd aan de elektromotor. De accu heeft meer capaciteit voor noodgevallen: zoals een safetycar periode. Teams hebben eigen software ontwikkeld om de stroom zo slim mogelijk te verdelen. Als een coureur het maximale energieverbruik overschrijdt, is diskwalificatie het gevolg. De auto's accelereren enorm snel en zitten onder de 3 seconden al op ruim 100 km/u. De topsnelheid is zo'n 225 km/u. De bolides produceren een soort gierend, fluitend geluid. Dat was wel even wennen voor de racefans. Men vond het net racende stofzuigers, maar de afgelopen races waren best spectaculair. Er werd flink overmoedig gereden, met grote crashes tot gevolg. De chassis zijn gemaakt door

de Italiaans racewagen fabrikant Dallara, bekend van het bouwen van Indycars, GP2 en F3 auto's. De bolides staan allemaal op Michelin banden. Aanvankelijk werden er alleen elektrische motoren van McLaren gebruikt. Er zijn dit jaar nu in totaal acht fabrikanten zoals: Renault, Venturi, DS/Citroen en Mahindra die een zogenaamde 'powertrain' bouwen. Dat is een combinatie van de E-motor, omvormer, versnellingsbak en het koelsysteem. In de huidige Formule 1 wordt natuurlijk ook al een tijd gebruik gemaakt van de elektrische Hybride systemen. Virgin-baas Richard Branson heeft zijn eigen Virgin E raceteam en ziet de raceserie als een serieuze concurrent van de Formule 1. De altijd lachende miljardair verkondigde al, dat de elektrische raceklasse binnen 5 jaar populairder zou zijn dan het F1 racen. Hij ziet het als een schot in de roos in het kader van het tegengaan van de vervuiling van onze planeet.

Racende Robot

Tijdens de Formula E raceweekends wordt binnenkort

ook geracet met elektrische auto's zonder coureurs aan boord!. De zogenaamde RoboRace. Technici worden de nieuwe racehelden en sturen twintig gelijkwaardige bolides over de baan sturen. De techniek laat ons dan zien hoe ver men al is met robottechnologie en elektrisch vervoer. De autofabrikanten vinden het allemaal erg interessant. De toekomst van het autorijden is elektrisch, en het is dan ook niet raar dat de

autosport ermee bezig is. Daar kunnen immers alle nieuwe technieken getest en ontwikkeld worden. Zo heeft Porsche groen licht gegeven voor de Porsche Mission E. De eerste volledige elektrisch aangedreven Porsche komt nog voor het einde van dit decennium op de markt. De fraaie auto stond al op de autotentoonstelling van Frankfurt en werd enthousiast ontvangen. De vierdeurs vierzitter heeft een systeemvermogen van 440kW/600PK en gaat

in 3,5 seconden naar 100 km/u, hij heeft een actieradius van 500 km. Porsche heeft een nieuwe 800 volt laadunit ontwikkeld, drie maal zo krachtig als de hendaagse snelladers. in de bodem van de auto zitten Lithium-ion accu's die in slechts 15 minuten tot 80 procent laden, er is zelfs een optie voor een draadloos laadsysteem via inductie. Het lijkt mij heerlijk om met deze Porsche over ons geliefd eiland te rijden...



Vacature Land Aruba

MINISTERIE VAN FINANCIËN EN OVERHEIDSORGANISATIE

De regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor onderstaande functies bij de Directie Financiën.

De organisatie

De Directie Financiën ressorteert onder het Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie en draagt zorg voor advisering over financieel-economisch beleid, de begrotingsopstelling, -uitvoering en -verantwoording, het beheren van onder andere de geldstroom, de centrale financiële administratie van Land Aruba en de bestuurlijke/ financiële informatievoorziening. De Directie Financiën functioneert in een dynamische, politiek bestuurlijke omgeving waarbij naast de wettelijke eisen, ook de eisen van "good governance" zich laten gelden in de transparantie van de bedrijfsvoering. Van de medewerkers, die samen een team vormen, wordt een proactieve en resultaatgerichte houding verwacht. Constant wordt gewerkt aan de optimalisering van de Directie Financiën. De bijdrage van nieuwe medewerkers in deze wordt zeer op prijs gesteld.

Vandaar dat wij op zoek zijn naar kandidaten die zich in de functies zoals hieronder omschreven, kunnen vinden:

Chef Debiteurenadministratie

Functieomschrijving:

De Chef Debiteurenadministratie is belast met het aansturen van de sectie Debiteurenadministratie. De Chef Debiteurenadministratie is verantwoordelijk voor de debiteurenadministratie en -bewaking van niet-belasting middelen van het Land. Ook is de Chef verantwoordelijk voor de invordering van de openstaande posten debiteuren niet belastingmiddelen.

Werkzaamheden:

- Verantwoordelijk voor het effectief beheer van debiteurenbestand.
- Verantwoordelijk voor de facturering, invordering en afsluiten betalingsregelingen.
- Afhandelen van privaats- en publiekrechtelijke bezwaren.
- Verantwoordelijk voor het verwerken van de stamgegevens.
- Bijdragen aan de ontwikkeling en operationalisering van het invorderingsbeleid en richtlijnen betreffend de debiteurenbewaking.

Functie-eisen

- HBO plus (BE/BA of MER) met minimaal 5 jaar aantoonbare leidinggevende werkervaring
- Goede kennis van relevante wet- en regelgeving op het gebied van invordering en kwijtschelding;
- Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in moderne talen;
- Vaardigheid in het omgaan met lastige debiteuren;
- Ervaring in het verwerken van gegevens in geautomatiseerde systemen.

Invorderingsmedewerker

Functieomschrijving:

De Invorderingsmedewerker is belast met de invordering van openstaande posten van de debiteuren van niet-belastingmiddelen van het Land, evenals het voordragen van voorstellen voor het afsluiten van betalingsregelingen en het weergeven van opbouw van vorderingen ten behoeve van beantwoording van bezwaren.

Werkzaamheden:

Belast met de invorderingsmaatregelen en debiteurenbewaking van openstaande posten door:

- Vaststellen aflossingscapaciteiten van cliënten;
- Treffen van betalingsregelingen met cliënten;
- Toetsen en beoordelen van mogelijke verrekening met openstaande vorderingen;
- Ondernemen van invorderingsactie waar de vervaldata reeds zijn verstrekt;
- Beoordelen van verzoeken ten behoeve van uitsel van betalingen;
- Adviseren over kwijtscheldingsverzoeken of schuldsaneringen;
- Administratief verwerken van verminderingen en restituties, in het geautomatiseerde systeem;
- Bewaken van de voortgang van inhoudingen, loonvorderingen en beslagen; Documenteren van klantgegevens en bijhouden van een lijst van vervolgingsacties;
- Bewaken van wettelijke vervaldata aanmaningen en voorstellen van vervolgingsacties;
- Verstrekken van informatie op verzoek van klanten;
- Corresponderen met klanten, andere overheden en bedrijven.

Functie-eisen

- MBO plus met 3 tot 5 jaar relevante werkervaring;
- Algemeen theoretisch en praktische kennis van het vakgebied;
- Kennis van wet- en regelgeving op het gebied van invordering en kwijtschelding;
- Ervaring met debiteurenadministraties;
- Vaardigheid in het omgaan met lastige klanten;
- Ervaring het verwerken van gegevens in geautomatiseerde systemen.

Is uw interesse gewekt? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en cv. Deze kunt u richten aan mevrouw Arriana Lo-A-Njoe, haar e-mail adres is: arriana.lo-a-njoe@drh.gov.aw. Mocht u vragen hebben, dan kunt u haar bereiken op telefoonnummer: +297-522 9999

WHITE BONUS DAYS

SAVE on your purchase and start saving energy

Open Saturday
December 12
from 8:00AM
to 4:00PM

ONLY 14 DAYS LEFT

CASH AND CARRY

Wall Type Unit

	30.000BTU 220V Was: Awg. 4.195,- Now: Awg. 3.775,50 Save: Awg. 419,50	36.000BTU 220V Was: Awg. 4.295,- Now: Awg. 3.865,50 Save: Awg. 429,50
---	--	--

Cassette type indoor unit

	18.000BTU 220V Was: Awg. 1.225,- Now: Awg. 857,50 Save: Awg. 367,50 24.000BTU 220V Was: Awg. 1.395,- Now: Awg. 976,50 Save: Awg. 418,50 36.000BTU 220V Was: Awg. 1.600,- Now: Awg. 1.120,- Save: Awg. 480,- 60.000BTU 220V Was: Awg. 1.900,- Now: Awg. 1.330,- Save: Awg. 570,-
---	---

Carrier Fan Coil Unit

Carrier's Fan Coils maximize performance of your indoor weather system

25% OFF

	36.000BTU WAS: Awg. 1.750,- NOW: Awg. 1.312,50 Save: Awg. 330,-	60.000BTU WAS: Awg. 2.645,- NOW: Awg. 1.983,75 Save: Awg. 661,25
---	---	--

Carrier Condensing Units

Economical Cooling Comfort: Reliable, Quiet and Efficient.

- Up to 16.5 SEER
- As low as 75 dBA

15% OFF

	36.000BTU WAS: Awg. 3.355,- NOW: Awg. 2.851,75 Save: Awg. 503,25	60.000BTU WAS: Awg. 3.850,- NOW: Awg. 3.272,50 Save: Awg. 577,50
---	--	--

Warranty:

- 1 Year on parts
- 3 Years on the compressor

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

AMBIKUTER SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

HUNTO SPKAR

Facebook icon

Carrier turn to the experts

SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Deel 2 van driedelige serie Zwolle

‘Antilliaanse vibe bijna verdwenen uit Zwolle’

ZWOLLE — Vanaf de jaren ‘60 drukken Antillianen in Zwolle hun stempel op het sociaal-culturele leven. Inmiddels staat die invloed onder druk.

Dat schrijft Pieter Hofmann in een rapportage voor het *Caribisch Netwerk*. Morgen deel 3 van de driedelige serie Zwolle: ‘Holtenbroek is geen ‘Holtenbronx’ meer’. Franklin Francinet, sinds 1965 Curaçaoenaar in Zwolle, gaat naast zijn studie honkballen. “We speelden bij multisportvereniging ZAC. Daar was honkbal een ondergeschoven kind, dus hebben we een eigen club opgericht: The Hitters.” Dat is een voorloper van Blue Hawks, dat vroeger uitkwam op het op één na hoogste niveau. Nog steeds organiseren Antilliaanse ex-leden jaarlijks een grootschalig softbaltoernooi voor Antilliaanse teams. “Dat is er een hele grote get-together, daar komt iedereen op af”, zegt Francinet.

Kerkdiensten

Ook de ‘eigen’ godsdienstbeleving vindt plaats in Zwolle. Sinds 2004 viert Papia-



mentstalige katholieken de eucharistie in hun moedertaal. Dat gebeurt in de Verrijzeniskerk. De diensten blijken populair: als sluiting dreigt, haalt Violet Roosberg uit protest 400 handtekeningen op. Inmiddels is de gemeente uitgeweken naar

parochie Sint Thomas van Aquino. Pater Wybe Franssen, decennialang pastoor op Aruba, leidt de diensten.

Nos Union

Als Milushka van Uytten in 1997 vanuit Curaçao naar Zwolle-Zuid komt, wil ze

niet te veel hooi op haar vork nemen. Uiteindelijk blijft ze tien jaar voorzitter van stichting Nos Union. Ze organiseert fondsenwervingen, straatfeesten en ban-topa’s. “Eerlijk gezegd heb ik het inmiddels helemaal gehad, maar het was wel mooi.”

Van Uytten zamelt geld in voor Zwolse Panthers, een drumband voor Antilliaanse jongeren. “Ze traden op bij straatfeesten. Dertig muzikanten, vijftien danseressen. Een gemeenteambtenaar vertelde me tijdens zo’n feest dat iedereen op elkaar stond terwijl de straten erachter leeg waren.” Het kost een duit: “De instrumenten kostten exclusief onderhoud 80.000 euro. De trainer kwam tweemaal per week uit Rotterdam. Toch wilden sommigen dat we kwamen voor 200 tot 300 euro.” Voor dat bedrag kan ze nog net de bandleden betalen. De tekorten worden nijpend. Als de ouders van de muzikanten zich ermee gaan bemoeien, geeft Van Uytten er de brui aan.

Barbershop

Joseph Isenia begint JoJo’s, de eerste Zwolse barbershop. “Ik begon op mijn kamer-tje te knippen. Dat liep uit de hand en toen ben ik een zaakje begonnen in Holtenbroek, in een pand dat gesloopt zou worden.” De Zwollenaren moeten aanvankelijk wennen. “Uit-

eindelijk begrepen ze dat het niet alleen voor mensen met ‘black hair’ was”, aldus Isenia. Inmiddels bestaat de barbershop tien jaar en is het verhuisd naar een centrale locatie. Andy Kirchner kwam vaak bij JoJo’s. “Bij ‘Nederlandse’ kappers is het knippen en klaar, die koffie-en-cake-mentaliteit. Bij JoJo’s werd je baard bijgewerkt en bepoederd. Er was muziek, er werd gedanst, op vrijdagmiddag een biertje.”

Feesten

In zijn Zwolse periode is Kirchner jongerenwerker en DJ. “Twee Antillianen namen een Ierse pub over en vroegen mij als DJ. Dat heb ik een tijd gedaan. Eerst kwam er Hollands publiek, toen ik wegging was het een complete mengelmoes.” Ook Anaïs en Sendley Roosberg, betrokken bij maandelijkse Zwollywood Latin Night-feesten, richten zich niet op een Antilliaans maar op een multicultureel publiek dat komt om te dansen. Het initiatief van hun oom Giovanni geeft jonge DJ’s een podium. Allebei kunnen ze zich de

buurtfestiviteiten van Nos Union nog herinneren, maar liever baseren ze hun eigen feesten op gangbare muziekstijlen. Anaïs: “Bepaalde genres – salsa en kizomba bijvoorbeeld – zijn ‘in’ en dat speelt een grote rol. Omdat het zo’n grote hype is, krijg je mensen van verschillende leeftijden en culturen op de feesten.”

Vibe verloren

Enkele jaren geleden is het doelgroepenbeleid, waarbij subsidie toegekend kan worden aan één specifieke groep (Antillianen bijvoorbeeld), afgeschaft. Specifiek Antilliaanse sociaal-culturele activiteiten zijn gesneuveld. Van Uytten: “Er gebeurt niks meer. Niemand gaat het doen.” Francinet nuanceert het beeld: “Bepaalde groepen organiseren sinterklaasfeesten voor Antilliaanse kinderen. En nochte buena met kerst.” René van Rijn, welzijnswerker in Holtenbroek: “binnenkort komt er in het buurthuis een landelijk domototoernooi. Wel ligt meer nadruk op zelforganisatie vanuit de gemeenschap.”

Belastingdienst één van de eerste klanten

Post Aruba introduceert elektronisch afleverbewijs

ORANJESTAD — Bedrijven die een grotere hoeveelheid pakketten of brieven via Post Aruba versturen, en zeker willen zijn dat hun post op het juiste adres en bij de juiste persoon aankomt, kunnen gebruik maken van een nieuwe dienst van het postbedrijf: ‘Electronic Proof of Delivery’. De Belastingdienst heeft op die manier de aangifteformulieren winstbelasting laten versturen.



Die overheidsdienst is volgens Post Aruba één van de eerste klanten die met de Electronic Proof of Delivery werkt. De belastingdienst verstuurt 7261 aangifteenveloppen naar adressen op Aruba en 109 naar buiten-

landse adressen. Alle postbestellers die deze post op Arubaanse adressen bezorgen,

nemen een tablet mee. Daarop geven ze aan hoe laat, op welk adres en aan wie ze de post van de Belastingdienst hebben overhandigd. Ook de klant geeft op de tablet elektronisch akkoord voor ontvangst. Post Aruba kan daarna op deze manier de Belastingdienst laten zien dat de post is bezorgd.

Bode

Het doel van Post Aruba is om de bezorging zo efficiënt en snel mogelijk maken. Ze heeft al een dienstverlening waarmee het afleveren van een pakket gegarandeerd wordt. Met de Electronic Proof of Delivery krijgt de klant nog sneller bericht dat de post goed is ontvangen. Veel bedrijven zetten een bode in die bedrijfspost

persoonlijk bezorgt, maar die post komt niet altijd bij de juiste persoon aan. Post Aruba heeft de ervaring dat hun postbestellers in zulke situaties de schuld krijgen, terwijl niet alle post via Post Aruba wordt bezorgd. Met de Electronic Proof of Delivery zal die situatie zich niet meer gaan voordoen, aldus Post Aruba. Het nieuwe systeem is een aanvullende dienst voor de klanten van Post Aruba. Het is vooral gericht op commerciële klanten, maar ook particuliere klanten kunnen om een bewijs vragen van het bezorgtijdstip, het adres en aan wie hun post is overhandigd. Bij Post Aruba werken ruim honderd medewerkers, dagelijks wordt bij 42.000 adressen de post bezorgd.

Taart voor drugs



WILLEMSTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied en Defensie hebben in 2015 tot nu toe maar liefst 10.000 kilo ‘contrabande’, ofwel smokkelwaar (vooral drugs), onderschept. Dat werd gisteren op marinebasis Parera in Curaçao gevierd met een taart met daarop symbolen van de contrabande, zoals een ‘verboden’ wietblaadje. Deze taart werd aangesneden door de Commandant der Zeemacht in het Caribische Gebied, een werknemer van de Kustwacht en een operator van het operatiecentrum. “Alleen door goede samenwerking was het mogelijk deze grote hoeveelheid contrabande te onderscheppen”, schrijft Defensie Caribisch Gebied op haar Facebookpagina.

Valero schenkt 140 ton aan Rode Kruis



ORANJESTAD — Wie de afgelopen maanden tankte bij Valero, schonk automatisch geld aan een goed doel. Van elke getankte liter gaf Valero namelijk 3 cent aan het Rode Kruis. Onlangs werd de actie afgesloten. Valero overhandigde een cheque van 140.338 florin aan het Rode Kruis. De organisatie gaat het geld gebruiken om projecten in 2016 te kunnen voortzetten.

Meer animo fietsclubs nodig

ORANJESTAD — Tijdens de laatste vergadering van de sectie Mountainbike van Aruba Wielerbond van dit jaar zijn slechts drie fietsclubs komen opdagen.

Alleen Tri-Bike Team Aruba, Velocity Cycling Team en San Fuego Cycling Club waren aanwezig. De MTB-sectie betreurt dit en hoopt een volgende

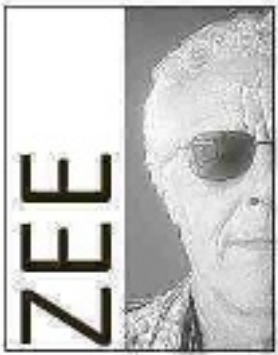
keer op meer betrokkenheid van de fietsclubs, om op die manier het niveau van mountainbiken hoog te houden. De clubs die wel aanwezig waren, spraken met de sectie MTB over het puntentellingsysteem voor 2016, de Rijder van het Jaar en de organisatie van het Caribbean MTB Championships 2016, die waarschijnlijk in september op Aruba zullen worden

gehouden. De kalender van 2016, met de fietsactiviteiten die volgend jaar worden georganiseerd, is bijna klaar. De eerstvolgende fietsevenementen zijn in ieder geval de ‘3 Point Series’ (georganiseerd door de sectie MTB) en de ‘3-Day Event’ (georganiseerd door Tri-Bike Team Aruba). Wie vragen heeft, kan deze per e-mail stellen via comisionmtb@gmail.com.

COLUMN ZEE

Echt HEMA

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nicovan der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



De HEMA was de afgelopen tijd in het nieuws. Dat volgde ik nauwgezet, want ik mocht invallen bij de pubquiz van Café Plaza en dan moet je rekening houden met vragen over de actualiteit. Ik kon dus oplepen dat het bedrijf zo’n 90 jaar geleden is opgericht door de eigenaren van de Bijenkorf en dat de naam staat voor Hollandsche Eenheidsprijsen Maatschappij. Het was een goedkoop warenhuis, met weinig keuze en vaste prijzen van 25 en 50 cent, vandaar die eenheidsprijsen. Helaas werd er geen vraag over gesteld en was mijn moeite voor niets. Dat er geen vraag over gesteld werd, zou ik toe kunnen schrijven aan de Franse quizbaas, het is tenslotte een Hollandsch bedrijf. Maar dat Nederlandse karakter kan hier geen rol gespeeld hebben. Het bedrijf

heeft zijn vleugels uitgeslagen en naast honderden HEMA’s in Nederland zijn er nu ook veel vestigingen in Europese buitenland, Frankrijk bijvoorbeeld. Daar ging een deel van het nieuws ook over. In financieel, commercieel opzicht doen de buitenlandse vestigingen het uitstekend, de Nederlandse vestigingen lijden de laatste jaren verlies. De Bijenkorf is niet meer eigenaar van de HEMA, het bedrijf is verkocht aan een Britse investeringsmaatschappij en die wil uiteraard niet verlies lijden. Er is een nieuwe baas benoemd bij de HEMA en men probeert er

achter te komen waar het matige resultaat aan te wijten is. Die nieuwe baas heeft wel een idee. De HEMA heeft de laatste jaren veel concurrentie gekregen van andere goedkope winkels en heeft daarop gereageerd door iets van de succesformule van die anderen over te nemen. Het HEMA-concept verwaterde en dat bleek niet goed te gaan. Terug dus naar Echt HEMA, zoals de reclameslogan ooit luidde. Ik vind dat een prettige ontwikkeling, er zijn al zo weinig zekerheden in het leven, laat in ieder geval de HEMA, de HEMA blijven. De HEMA had weinig status als winkel voor mensen met weinig geld. Hier Eet Men Afval, grapt iemand. Dat is wel veranderd. Voor veel groeiende dorpen in Nederland is de komst van een HEMA-vestiging een graadmeter, een statussymbool. Met een HEMA tel je mee, je bent niet meer dorp, maar hoofdplaats of zo iets. Ik woonde ooit in het groeiende dorp Stiens en de burgemeester sprak regelmatig de hoop uit dat de HEMA naar Stiens zou komen. Op het internet zag ik

dat hij nu een tevreden mens moet zijn, want zijn droom is bewaarheid. Ik mis de HEMA hier op Aruba. Je kunt er spullen kopen voor een leuke prijs, waar bovendien over nagedacht was, vaak spulletjes met een leuk design. Ik ging er heen voor horlogebandjes, onderbroeken, keukendingen, handdoeken, glazen en dat soort zaken. Aan de HEMA-rookworst heb ik me nooit gewaagd, maar veel mensen denken bij het woord HEMA direct aan die sappige warme worsten. Zou het geen goed idee zijn als iemand op Aruba hier een HEMA opende? Veel van de HEMA-vestigingen zijn in handen van lokale ondernemers, franchisehouders. De eerste Caribische vestiging, nog voordat Curaçao er één heeft, dat zou ook Aruba extra status geven. We wachten rustig af, eerst weekend. De actualiteit hoeft ik niet meer fanatiek te volgen, de pubquiz heeft kerstvakantie en de eerstvolgende bijeenkomst is om acht uur op de eerste dinsdag van 2016. Ik wens u een goed weekend toe.

Wereldwijde meditatie voor vrede bij Prana

ORANJESTAD — Een paar keer per jaar wordt wereldwijd gelijktijdig gemediteerd. Elke keer met een ander thema zoals wereldwijde economie en wereldwijde gezondheid.

Op zaterdag 12 december staat de wereldwijde meditatie in het teken van vrede. Op Aruba faciliteert yogacentrum Prana deze meditatie. Om 20.00 kan daar gekeken worden naar de film ‘Power of the heart’ en om 22.30 uur vindt de 30 minuten durende geleide meditatie plaats. Deze wordt aangeboden door The Master Shift via hun website en YouTube. Samen met twintig andere meditatiegroepen, waaronder de Dhammakaya uit Thailand, wil deze organisatie een collectieve bewustzijnsverandering op gang brengen. De resultaten van de wereldwijde meditatie worden gemeten door The Global Consciousness Project en The Global Coherence Initiative. Uiteindelijk wordt dit ook belicht in een documentaire getiteld ‘Awaken - Time to evolve’. Meedoen aan het evenement bij Prana, aan de Zepp Lampestraat 10, kost 5 florin. Kijk voor meer informatie op de Facebookpagina van Prana of op de website www.pranaaruba.com. Op vrijdag 18 december vindt van 18.00 tot 22.00 uur het Cadushi kerstfestival plaats in de tuin bij het yogacentrum. Ook dan kan er gemediteerd worden voor wereldvrede, van 17.30 tot 18.30 uur.



FRESH
104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

Marc’s Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 – 3pm)
Marc de Roo



Televisieprogramma's

Nederland

17:10	Erica op reis	4:00	Patagonia	3:55	Zappsport
17:55	Pauw	4:35	Vroege vogels	4:10	ZappLive
18:55	Journaa	5:05	Landinwaarts	4:30	CupCakeCup
19:15	Pauw	5:45	Andere tijden	4:55	ZappLive
20:15	EenVandaag	6:35	Het Duitsland	5:05	Freeks wilde wereld
20:30	Gesprek met de minister-president	7:00	van mijn moeder	5:15	ZappLive
20:40	Journaal	7:20	OHM religie & spiritualiteit	5:35	Full proof
20:55	Journaal	8:00	MO actueel	5:50	SpangaS
21:20	Tekst-TV	8:00	Rechtsscholen van de islam	6:45	Poesjes
		8:05	Journaal	8:00	Jill
		8:45	2 voor 12	8:15	Hip voor nop
		9:30	De strijd	8:45	Hip voor nop
			Tijd voor MAX maakt mogelijk & Hallo Nederland	9:15	Trollie
			Fryslân dok	9:40	Klaas kan alles
			Libera Boys Choir	10:05	Kasper en de kerstengelen
			Journaal	10:30	Het monster van Parijs
			Schepper & co	11:55	Brugklas
			Zwaailicht	12:15	De BZT show
			Bakkie troost	13:05	Kasper en de kerstengelen
			Metterdaad	13:30	Freeks wilde wereld
			Nederland zingt	13:45	Jeugdjournaal
			Blauw bloed	14:00	Trollie
			Downton Abbey	14:30	Klaas kan alles
			Dit is de dag - Reportage	15:00	De storm
			Nieuwsuur	16:35	Klaas van der Eerden: Sixpack
			The last weekend	17:35	Song van het jaar
			Het uur van de wolf: Sinatra - All or nothing at all		

Zaterdag 12 december

0:55	Nederland in beweging	10:35	Freek Vonk in Latijns-Amerika
3:45	Nederland in beweging	11:10	Kabouter Plop
4:00	VPRO Vrije geluiden	1:35	Bibbelkje Big
4:50	VPRO Boeken	1:45	Sesamstraat: 10 voor ...
5:25	Hello goodbye	1:55	Sesamstraat
6:10	350 jaar Korps Mariniers	2:10	Q Pootle 5
7:40	Sterren.nl top 20	2:20	Kindertijd
8:00	Journaal	2:45	Super Abby
8:10	De reünie	2:55	The jungle book
9:10	Kids met camera's, het ziekenhuis door kinderogen	3:05	Zapp kids top 20
		3:45	ZappLive
9:55	Tv monument		
11:00	Studio sport		
12:55	Socutera		
13:00	Journaal		
13:15	EenVandaag		
13:50	Sportjournaal		
14:05	Kassa		
15:00	Journaal		
15:25	De kwis		
16:15	Adele & De Leeuw		
17:05	Vive la Frans		
17:45	Studio sport Eredivisie		
18:40	Studio sport		

Nederland

17:00	Nieuwsuur	20:25	De wereld draait door
17:55	Studio sport Eredivisie	21:25	De wereld draait door
18:15	Duivelse dilemma's	22:25	Tekst-TV
19:00	Omar		
20:35	De nachtzoen		
20:45	Nieuwsuur		
21:35	Nieuwsuur		
22:27	Tekst-TV		

Zaterdag 12 december

3:05	Natuur op 2: Wild
------	-------------------

BVN

15:05:	NOS Journaal	05:55:	NOS Sportjournaal
15:10:	Sesamstraat	06:00:	VRT Journaal
15:25:	Het Klokhuis	06:45:	De Wereld Draait Door
15:45:	NOS Jeugdjournaal	07:40:	NOS Journaal
15:50:	Caps Club	08:00:	Weerbericht Europa/Afrika
16:15:	Blokken	08:05:	PENOZA IV
16:45:	Thuis	08:55:	De Reünie
17:10:	Dagelijkse kost	09:45:	Nieuwsuur
17:25:	EenVandaag	10:35:	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:40:	NOS Gesprek minister-president	10:40:	NOS Studio Sport Eredivisie
17:55:	NOS Sportjournaal	10:55:	Pauw
18:00:	VRT Journaal	11:50:	Iedereen beroemd
18:45:	De Wereld Draait Door	12:00:	VRT Journaal
19:40:	NOS Journaal	12:30:	Fans of Flanders
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika	12:55:	Van luizenleven naar luiers
20:05:	PENOZA IV	13:20:	Vals Plat
20:55:	De Reünie	13:45:	Weekoverzicht SpangaS
21:45:	Nieuwsuur	14:40:	Beste Vrienden Quiz
22:35:	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:00:	Sesamstraat
22:40:	NOS Studio Sport Eredivisie	15:15:	Sesamstraat: 10 voor...
22:55:	Pauw	15:25:	Poesjes
23:50:	Iedereen beroemd	15:40:	Ontdek de Ruimte - met André Kuipers

Zaterdag 12 december

00:00:	VRT Journaal	16:05:	NOS Journaal
00:30:	Van Gils & Gasten	16:10:	Down voor Dummies
01:15:	Streetslab	16:40:	BinnensteBuiten
01:50:	De Universiteit van Nederland	17:05:	Per Seconde Wijzer
02:05:	Tijd voor MAX & Hallo Nederland	17:30:	EenVandaag
03:05:	NOS Journaal	18:00:	NOS Sportjournaal
03:10:	Sesamstraat	18:40:	VRT Journaal
03:25:	Het Klokhuis	18:45:	Wereldsteden
03:45:	NOS Jeugdjournaal	19:25:	NOS Journaal
03:50:	Caps Club	19:40:	Weerbericht Europa/Afrika
04:15:	Blokken	19:45:	De Kwis
04:45:	Thuis	20:25:	Adele & De Leeuw
05:10:	Dagelijkse kost	21:15:	Sluipschutters
05:25:	EenVandaag	21:40:	Draadstaal
05:40:	NOS Gesprek minister-president	22:05:	NOS Studio Sport Eredivisie
		23:00:	Nieuwsuur
		23:30:	Weerbericht Amerika/Caribiën
		23:35:	Iedereen beroemd compilatie

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Hailee Steinfeld, 19; Mos Def, 42; Mo'Nique, 48; Jermaine Jackson, 61.

Happy Birthday: Take your responsibilities seriously and make a point to stay on top of what those around you are doing if it will affect you in any way. Be creative when dealing with neighborhood or family differences, and look for innovative solutions to solve any problems that arise. Bring about change instead of waiting for it to come to you. Your numbers are 2, 10, 19, 22, 31, 33, 40.

ARIES (March 21-April 19): Travel for knowledge or to investigate possible options that will result in higher income or greater freedom. Educational pursuits will add to your qualifications and give you an edge. Work relationships will undergo tension and must be handled with diplomacy. 5 stars

TAURUS (April 20-May 20): Speak up and discuss your ambitions and desires with personal or professional partners. You can accomplish a lot if you are frank and have a plan that will benefit everyone involved. Don't use force, use facts and business savvy. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Don't overlook your responsibility to a partnership or someone who has been there for you in the past. Avoid making a mountain out of a molehill. Look at the facts and own up to any mistakes you have made. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Decorate for the upcoming festivities. Don't react poorly if you don't like the choices someone makes. It's not up to you to interfere. Be a good listener and your relationship won't suffer. Offer compassion and love, not criticism. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Step into the spotlight at company parties and you will boost your reputation. Superiors will take note of your talents and the contributions you can make. Make travel plans and put a commitment in place. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Problems at home will surface if you don't do your fair share. If you want to socialize and have fun with friends, be sure to take care of your responsibilities first. A legal, financial or medical matter will need your attention. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Enjoy the festivities happening around town. Attend a parade or activity that will get you in the spirit of the season. The more time you take to soak in the festive holiday atmosphere around you, the less stressful you will feel. 4 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Make your family a top priority. Go shopping for a special treasure for someone you love, or make plans to enjoy a special activity with your family. Add an element of surprise, and you'll be a hero. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): You don't have to do everything in a big way. Live within your means, and remember that offering your time will be the greatest gift you can give. It's what you do that's important, not what you buy. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Look at the big picture. If you have been secretive about something, you may want to share your thoughts with the people most affected by your plans before moving forward. Sharing will lead to a couple of tweaks and less stress. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Don't dream about change, make it happen. Share your ideas with someone in a position to help you out. Use charm to win favors and to ensure that the person you love the most doesn't feel left out. Update personal papers. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Problems and delays will surface if you travel. Don't let your emotions affect your productivity or cause you to forget your responsibilities. Once you've taken care of business, make romance your top priority. 2 stars

Duracell licht de kersttijd op met een speciale Power Holiday Smiles actie

Verdien winkelpunten tot 1000 florin en een gratis aandenken



Compra Ltd., distributeur van de batterij Duracel op Aruba, lanceerde recent haar campagne die special voor de komende eindejaar tijd is opgezet: Duracell Powering Holiday Smiles.

Met deze actie hebben klanten de mogelijkheid om winkelpunten te verdienen die te besteden zijn bij Intertoys en Casa tot 250, 500 en 1.000 florin. Dit bij aankoop vanaf 10 florin aan Duracell

batterijen op alle verkooppunten in Aruba. Deelname is gemakkelijk want je geeft je naam, emailadres en telefoonnummer op de achterkant van je bonnetje en poneert dit in de speciale Duracell boxjes die bij Super Food, Cheng's, Ling & Sons, Rei Hing, Lee Feng, Hua Run, Kooyman Mega Store, Do It Center, Hong Kong Paradera, Hong Kong San Nicolas, Mundo Nobo of Comprá Ltd staan. De laatste dag om je aankoopbonnetje van Duracell batterijen te ponen is 6 januari 2016.

Samen met de campagne introduceert Comprá Ltd. Ook de nieuwste batterij van Duracell: Duracell Quantum. Het betreft een geavanceerde batterij met de nieuwste technologie. Het is de enige batterij met de zogenaamde Hi-Density Core die maakt dat hij 35 % langer meegaat dan batterijen van andere merken. Tevens is het de enige in zijn soort met PowerCheck waarbij de klant op ieder willekeurig moment het energiepeil kan controleren van de batterij. De batterij bezit ook de technologie Duralock Power Preserve die de duur van tien jaar garandeert.

Om de campagne te promoten zal het Duracell team alle districten op het eiland bezoeken waar de batterij verkocht wordt. De kerstman zal het team daarbij versterken en natuurlijk mogen mensen op de foto met het kleurrijke gezelschap. Klanten die meedoen aan de campagne krijgen de foto gratis mee als aandenken. Ook zullen de foto's op Facebook gepost worden en kiest Comprá Ltd. elke week een winnaar uit die een van de populairste spellen wint als prijs.

Duracell is al meer dan 50 jaar het hart van producten en artikelen die mensen verbinden, gezinnen beschermen en de levenswijze vergemakkelijken. Voor meer informatie over de campagne is er de Facebook pagina van Comprá Ltd.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Leanne van Spronsen arubaredactie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723 Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 12 december 2015		ZATERDAGNACHT	
Half bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:53	Zonsondergang 18:17	Maansopgang 07:46	Maansondergang 19:36
Max. Temp. 31°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 10%
Wind 39 km/u	Luchtvochtigheid 70%	Wind 34 km/u	Luchtvochtigheid 79%
Oostzuidoost	UV Index 9 out of 10	Oostzuidoost	

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag, 11 december 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Jansen

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Every

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Paradera
588-6638

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag 13 Dec'15



Mein Schiff 3
06.30 – 23.00

sudoku 10 december

SOLUTION:								
6	1	4	2	5	7	8	3	9
2	7	3	9	1	8	4	6	5
5	8	9	4	6	3	2	1	7
3	6	7	5	4	9	1	2	8
9	4	5	8	2	1	3	7	6
8	2	1	7	3	6	5	9	4
1	9	8	3	7	4	6	5	2
4	3	2	6	9	5	7	8	1
7	5	6	1	8	2	9	4	3

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	593-4928
Fundacion Amor Pa Prohimo	583-8989
NA Acceptance Group	568-4739
Fundacion Centro Ecologico Aruba	564-8849
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	565-7500
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	562-4161
	588-1010
	567-7004

Bouw HNO vertraagd en duurder

WILLEMSTAD — Bij de bouw van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) doen zich vertragingen voor. Daarnaast zijn met het bouwproject meer kosten gemoeid dan initieel begroot. Hierover werden woensdag vragen gesteld aan minister José Jardim van Financiën tijdens de behandeling van de begroting in de Staten.

Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang had eerder al schriftelijk vragen ingediend bij de regering ten aanzien van de bouw van het nieuwe ziekenhuis in Otrobanda. Uit het antwoord blijkt dat de bouw vertraging lijkt op te lopen door de tijdelijke voorziening bij de sloop van het prikcentrum en het mortuarium. Er wordt niet exact gespecificeerd wat de extra kosten bedragen die gepaard gaan met de vertraging. Er is voor het project 421 miljoen gulden begroot. Tot nu toe is er 92 miljoen gulden uitgegeven. De initiële bouwkosten waren echter begroot op 394 miljoen gulden.

Hamelbergweg

Dat de begrote kosten werden overschreden, werd duidelijk toen de omlegging van de Hamelbergweg aanzien-

lijk meer bleek te kosten dan in eerste instantie gepland. Minister Suzy Camelia-Römer van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) trok zodoende aan de bel en eiste opheldering over de begrotingsoverschrijding.

Uitvoeringsorganisatie Usona liet weten dat 'niet alle omstandigheden voortijdig in beeld waren, waardoor die pas later in beeld kon worden gebracht na het bouwrijp maken van het westelijk deel van het terrein'. De wegwerkzaamheden kostten daardoor 8 miljoen gulden in plaats de begrote 3 miljoen gulden. Projectadviseur Esmeralda Wiel zei dat 'met name de hoeveelheid klip die gehakt moet worden voor de noodzakelijke hoogte van de riolering en mantelbuizen, een grote invloed hadden op

de prijsvorming'. Camelia-Römer liet in reactie hierop weten dat de antwoorden van Usona onvoldoende waren beargumenteerd. De minister eiste een technisch rapport waarin die nader worden verklaard.

In het antwoord dat Leeftang heeft ontvangen, wordt niet duidelijk ingegaan op wat de onvoorziene kosten inhouden. In het schema staat bij het kopje 'onvoorzien' een bedrag van ruim 1,9 miljoen gulden. Wel staat er een apart kopje, 'bouwrijp maken/kliphaken', waar een bedrag van ruim 3,4 miljoen gulden staat vermeld.

Het antwoord van de regering roept zodoende meer vragen op bij Leeftang, daar de reactie 'summier' is. "Ze zijn voorzichtig geweest met het noemen van de cijfers, maar met de behandeling van de begroting hebben ze geen keus. Het is een begin. Alles moet boven tafel komen", aldus het Statenlid, dat vastberaden is meer vragen te stellen.

Symboliek bij kerstversiering Refineria Isla



WILLEMSTAD — Refineria Isla heeft zijn kerstverlichting aangestoken. Dit jaar is de boodschap 'Onze afspraak is de garantie voor de toekomst'. Hiermee wil de raffinaderij uitdragen dat zij niet van plan is de deuren na 2018 te sluiten.

Giovanni Abath heeft dit jaar als kerstversiering de ark van Noach gekozen. Volgens het Bijbelverhaal geeft God aan Noach, als de hele wereld haar rug naar God heeft gekeerd, de opdracht om een grote ark te bouwen. In de ark

moet hij een mannetje en vrouwtje van elke diersoort meenemen. De ark dient als schuilplaats en bescherming. Gedurende veertig dagen en veertig nachten regent het en de wereld loopt onder water. Iedereen die zich in de ark bevindt wordt echter gespaard. Uiteindelijk brengt een witte duif een tak met een groen blaadje het teken dat Noach en zijn familie de ark kunnen verlaten en een nieuw leven kunnen beginnen.

Volgens de raffinaderij gaat Curaçao door een moeilijke tijd. Zo maakt men zich zor-



Foto's: Refineria Isla

De Isla heeft deze kerst voor hoop gekozen.

gen over de economie en het voortbestaan van de Isla op Curaçao. Abath vergelijkt de raffinaderij met de ark van Noach. De Isla is een pilaar van de economie en net als de ark die voor een nieuw begin staat, wil de olieraffinaderij opnieuw beginnen. Dit wil de raf-

finaderij doen zonder het milieu te vervuilen en met veel liefde voor de gemeenschap.

De hele bevolking is uitgenodigd om de kerstverlichting bij de Isla te bekijken en vooral te reflecteren op de betekenis van de ark.

Gelanceerd tijdens presentatie film Gielen

Nieuwe slogan OM: 'Samen staan wij sterk'

WILLEMSTAD — De nieuwe slogan van het Openbaar Ministerie is woensdag gelanceerd, tijdens de presentatie van de film 'Nos hóbenan, nos futuro' (De jeugd is onze toekomst) van Renée Gielen bij Luna Blou. Hoofdofficier Heiko de Jong wees tevens in zijn toespraak op het belang van een nauwe samenwerking. De presentatie van de film vond plaats op initiatief van het OM en in samenwerking met het ministerie van Justitie.

"Onze inspanningen moeten gericht zijn op het waken over onze jongeren. Ze behoeven voor afglijden in de criminaliteit. Maar ook jeugdige criminelen een perspectief geven op een betere toekomst, zoals via het OM-project 'Top C' en het project 'Abo mes ta disidí'." Dit probleem overstijgt echter de justitiële keten en daarom moet aansluiting gezocht worden bij andere ministeries, zoals dat van Onderwijs en de niet-traditionele ketenpartners zoals de private sector, voegde hij toe. "It takes an island to raise a child."



Foto's: OM

De interesse van ketenpartners was groot.

Volgens hem kunnen wij niet zonder elkaar, om resultaten te bereiken omdat iedereen samen een krachtige machine vormt. "Samen produceren wij rechtvaardigheid en veiligheid in de samenleving. Onze samenleving. Van ons land Curaçao.

Ik neem nu dan ook de gelegenheid om het credo van het OM voor komend jaar te lanceren: Union ta hasi forsa! (Samen staan wij sterk)." Het OM doet de daad reeds bij het woord door letterlijk 'de Tempel uit te gaan' en is zoals bekend aanwezig bij

de wijkteams van politie en bij informatiebijeenkomsten in de wijken, maar ook recentelijk met het uitdragen van het beleid met betrekking tot relationeel geweld en herstelrecht, en door het opzetten en stimuleren van projecten, zoals 'Tur Wowo



Filmmaker Gielen en hoofdofficier De Jong.

Riba Bo'. Daarnaast lukt het om samen met het Korps Politie Curaçao ook meer strafzaken te doen. De processen-verbaal die het KPC aanlevert laten een kwaliteitsverbetering zien waardoor onze septs flink zijn gedaald en het OM is zeer tevreden met het reeds behaalde resultaat, aldus de hoofdofficier.

Dalende lijn

De Jong herhaalde wat hij

al eerder noemde bij de officiële opening van de derde locatie van het OM aan het Waaigat, dat de criminaliteit op het eiland onverminderd hoog is, maar dat het dit jaar een lichte daling laat zien en dat het OM deze dalende lijn samen met de politie en alle ketenpartners de komende twee jaar wil doortrekken. "Dat zijn we aan de burger verplicht. We moeten bestendige bar-

rières opwerpen tegen de georganiseerde misdaad op ons eiland. Alleen dan zullen we in staat zijn de criminaliteit fors te doen afnemen.

Dat is niet eenvoudig maar ik ben ervan overtuigd dat bij alle betrokkenen de wil bestaat om het werk te klaren. Ik merk dat de neuzen steeds meer dezelfde kant op staan", herhaalde hij.

Wetsvoorstel huisverbod en meldcode ingediend

WILLEMSTAD — De Statenleden voor Pais, partijleider Alex Rosaria, Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco en Eugène Cleopa hebben afgelopen week de ontwerplandsverordening 'Ordenansa No Mas, No More' ingediend. Deze wet regelt het opleggen van een tijdelijk huisverbod aan personen van wie een ernstige dreiging van huiselijk geweld uitgaat, en de invoering van een meldcode ten behoeve van bepaalde beroepsgroepen.

Dit ontwerp is, net zoals is gebeurd bij het opstellen van het Curaçaose Wetboek van Strafrecht en andere op Curaçao bestaande wettelijke regelingen, afgeleid van de Nederlandse wet en regelgeving, in casu de Nederlandse 'Wet tijdelijk huisverbod'. Het verbod houdt in dat de betreffende persoon, de zogenoemde uithuisgeplaatste, een bepaalde periode – in beginsel tien dagen – zijn woning niet mag betreden en ook geen contact mag opnemen met zijn huisgenoten, zoals de echtgeno(o)t(e), partner, ouder of kindere(n). De veiligheid van deze personen wordt zo vergroot. Zij krijgen als het ware een adempauze die benut kan worden om andere maatregelen te nemen die (de dreiging van) huiselijk geweld kunnen wegnemen, aldus de initiatiefnemers in de Memorie van Toelichting. Voor de uithuisgeplaatste geldt het huisverbod als duidelijk signaal dat de samenleving het

geweld niet accepteert.

Het gerechtvaardigd doel hiervan is preventie en het beschermen van de rechten en vrijheden van anderen. Meer specifiek wordt met het huisverbod beoogd de geving, in casu de Nederlandse 'Wet tijdelijk huisverbod', integriteit van betrokkenen ook te kunnen beschermen in crisissituaties waarin (nog) geen sprake is van strafbare feiten.

Kinderbescherming

Dit ontwerp opent bovendien de mogelijkheid om ook, in geval van (een vermoeden van) kindermishandeling een huisverbod op te leggen aan degene die het kind mishandelt, of waarvan vermoed wordt dat hij dit doet. Dit betekent een uitbreiding van de wettelijke maatregelen die kunnen worden getroffen bij kindermishandeling, omdat tot dusverre de mogelijkheden beperkt waren tot het opleggen van een kinderbeschermingsmaatregel, waaronder al dan niet een

(gedwongen) uithuisplaat-sing van het kind.

Een huisverbod dat ook in geval van (een vermoeden van) kindermishandeling kan worden opgelegd, biedt nieuwe kansen in de preventie en bestrijding van kindermishandeling, doordat degene van wie de dreiging uitgaat, uit huis kan worden geplaatst.

Meldcode

Op 16 december 2011 is de Landsverordening tot wijziging van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek houdende de invoering van een centraal meldpunt kindermishandeling (CMK) in werking getreden. Naast de wettelijke instelling van een CMK is in deze wet het recht opgenomen om in geval een situatie van (vermoeden van) kindermishandeling zich voordoet, die te melden bij het CMK. Daarnaast is bepaald dat (bij landsbesluit) aangewezen beroepsgroepen kunnen worden verplicht een meldcode op te stellen en toe te passen. De verplichting voor beroepsgroepen om een meldcode te hanteren, heeft tot doel beroepskrachten te ondersteunen in de omgang met signalen van kindermishandeling.

Een meldcode bevat onder andere een stappenplan dat

de beroepskracht stap voor stap leidt door het proces vanaf het moment dat men signaleert tot aan het moment dat men eventueel een beslissing neemt over het doen van een melding. De stappen maken duidelijk wat er van de beroepskracht wordt verwacht bij signalen van kindermishandeling en hoe men, rekening houdend met diens beroepsgeheim, op een verantwoorde wijze komt tot een besluit over het doen van een melding. Deze ondersteuning van beroepskrachten in de vorm van een stappenplan levert, zo mag worden verwacht, een bijdrage aan een effectieve aanpak van kindermishandeling.

Niet alleen kindermishandeling dient effectief aangepakt te worden, maar ook huiselijk geweld – daar waar er geen kinderen deel uitmaken van het gezin – dient effectief aangepakt te worden. In dit ontwerp wordt daarom voorgesteld om ook voor huiselijk geweld een meldcode in te voeren en de mogelijkheid om het beroepsgeheim te doorbreken in geval er sprake is van huiselijk geweld, wettelijk te regelen.

Handhaving

Handelen in strijd met het huisverbod is gekwalificeerd

als een misdrijf en kan bestraft worden met een gevangenisstraf van ten hoogste twee jaar of een geldboete van de vierde categorie, oftewel 25.000 gulden. Ook is conform artikel 9 een taakstraf mogelijk. Bij de handhaving van het huisverbod zal de politie een belangrijke rol spelen. Gelet op het risico van escalatie en gevaarstelling bij handelen in strijd met het huisverbod, ligt het in de rede om de handhaving ervan via het strafrecht te laten plaatsvinden, aldus de Pais-leden in de Memorie van Toelichting. De politie beschikt reeds over alle relevante informatie die bij de oplegging van de maatregel een rol heeft gespeeld. In artikel 9 wordt voorts bepaald dat ter controle van de naleving van het huisverbod de politie elke plaats waar de uithuisgeplaatste op grond van het huisverbod niet mag komen, mag betreden met

uitzondering van een woning zonder toestemming van de bewoner.

Financiën

De initiatiefnemers kunnen geen inschatting maken van het aantal uithuisplaatsingen dat jaarlijks zal worden aangevraagd. Aan de hand van de door het Openbaar Ministerie aangeleverde informatie, kan worden geconcludeerd dat er gemiddeld acht gevallen van huiselijk geweld bij het OM geregistreerd staan, (396 gevallen over vier jaar). Met het invoeren van het tijdelijk huisverbod zullen zowel het OM, het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, als het Gerecht in Eerste Aanleg extra kosten hebben.

De kosten van het OM verhalen zich in de werkuren ter uitvoering van het huisverbod, van Soaw uit de aan-

gegane zorgcontracten met hulpverleners en het gerecht heeft extra kosten bij de uitvoering van de voorlopige voorziening. De initiatiefnemers menen dat de kosten ten laste kunnen komen van de reeds beschikbare begroting per organisatie. Beide ministeries hebben niet aangegeven wat de extra kosten zullen zijn.

Cijfers

Het OM heeft sinds 2005 specifieke aandacht voor geweld binnen de relationele sfeer. In 2006 heeft de procureur-generaal een aanwijzing 'Geweld binnen Relationele Sfeer' uitgevaardigd zodat de aanpak bij politie en justitie effectief en efficiënt kan worden aangepakt. Volgens het Justitie-ministerie waren er op Curaçao bij het OM 396 geregistreerde gevallen van huiselijk geweld van 2009 tot en met 2013.

Beroepskrachten

Men dient onder beroepskrachten te verstaan: iedereen die met kinderen werkt, zoals artsen, psychologen, psychiaters en hulpverleners die geheimhoudingsplicht hebben. Een onderwijzer heeft geen geheimhoudingsplicht, maar is wel verplicht verdachte zaken te melden, echter is slechts in geval van seksueel misbruik, verduidelijkt officier van justitie Monique Dennaoui-Simon desgevraagd. Zij is bij het OM belast met zaken inzake relationeel geweld en is zeer tevreden met het initiatief. Ze hoopt dat het wetsvoorstel zo spoedig mogelijk afgehandeld en aangenomen wordt.

Cft houdt zorgen over financiën

Haagse boycot voor St. Eustatius voorbij

ORANJESTAD/DEN HAAG — De bestuurlijke boycot tussen Den Haag en de overzeese gemeente St. Eustatius is voorbij. “Wij zijn weer in gesprek”, aldus minister Ronald Plasterk (Koninkrijksrelaties) gisteren tegen de Tweede Kamer. De zorgen van het College financieel toezicht (Cft) over de financiële situatie van het eiland zijn echter nog onverminderd aanwezig.

Begin juni besloot de regering St. Eustatius onder verscherpt toezicht te plaatsen, tot dat de financiën weer op orde zijn, zo stelt *Caribisch Netwerk*. De onenigheid tussen het lokale bestuur en Den Haag liep zo op, dat de regering een streep zette door alle werkbezoeken aan het eiland. St. Eustatius wil nu toch de opgelegde instructies opvolgen en is weer in gesprek met de Rijksoverheid tegenwoordiger en het Cft.

Half miljoen dollar

Het Cft heeft op 7 december op St. Eustatius gesproken met het Bestuurscollege en de Eilandsraad. “De financiële situatie is en blijft zorgelijk”, waarschuwt het Cft. Uit de jaarrekening is gebleken dat 2014 met een tekort is afgesloten. Het Cft acht het niet haalbaar dat het tekort over 2014, dat door het Cft becijferd is op

een half miljoen dollar, nog wordt gecompenseerd gedurende 2015. Om die reden heeft het Cft St. Eustatius geadviseerd het volledige tekort te compenseren in de begroting voor 2016. Een gemaakte ontwerpbegroting waarin dit tekort wordt gecompenseerd is op 8 december door de Eilandsraad vastgesteld. Het Cft zal de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties adviseren om, wanneer de gemaakte begroting 2016 hem wordt aangeboden, de verplichtingstop op te heffen en hiervoor in de plaats voorafgaand toezicht in te stellen.

Verbeterplan

Een expertgroep, die in 2015 in overleg met het openbaar lichaam is ingesteld, heeft recentelijk een verbeterplan gepresenteerd om de problematiek met betrekking

tot het financieel beheer het hoofd te bieden. Dit verbeterplan maakt integraal onderdeel uit van het overkoepelende verbeterplan, waarin ook een plan van aanpak voor de bestuurlijke problemen is opgenomen. De maatregelen in dit plan moeten op termijn ervoor zorg dragen dat een gezonde bestuurlijke en financiële situatie wordt gecreëerd op het eiland. Uit de gesprekken met het BC en de Eilandsraad is de wil gebleken om voortvarend met het verbeterplan aan de slag te gaan. Het Cft zal de uitvoering van het financiële deel van het verbeterplan monitoren en hierover rapporteren in de reacties op de periodieke uitvoeringsrapportages.

Bezoek

Nu de bestuurlijke boycot voorbij is, wil minister Plasterk begin volgend jaar het eiland bezoeken: “Dan kan ik de situatie op St. Eustatius met eigen ogen aanschouwen.” Ook een kennismaking met de nieuwe regering op St. Maarten staat dan op de planning.

Vaccinatie baarmoederhalskanker in vaccinatieprogramma

KRALENDIJK — Meisjes op Bonaire worden sinds kort ook gevaccineerd tegen baarmoederhalskanker. De vaccinatie is toegevoegd aan het jeugd-vaccinatieprogramma op het eiland.

De Humaan Papilloma Virus (HPV)-vaccinatie wordt gegeven aan meisjes tussen 9 en 10 jaar. Ook meisjes in de leeftijd van 10 tot 13 jaar krijgen de mogelijkheid om zich te laten vaccineren. Medewerkers van de Jeugdgezondheidszorg hebben de afgelopen weken op de basisscholen een groot aantal kinderen gevaccineerd. De dienst Jeugdgezondheidszorg had daarvoor aan de ouders een uitnodiging en een toestemmingsformulier voor vaccinatie gestuurd.

Na zes maanden, in mei 2016, zal deze groep de tweede HPV-vaccinatie krijgen. De HPV-vaccinatie bestaat uit twee inentingen en wordt gelijktijdig gegeven met de vaccinatie voor DTP (difterie, tetanus en



Foto: Shutterstock

polio) en/of BMR (bof, mazelen en rodehond). Volgend jaar april 2016 zal een inhaalcampagne plaatsvinden waarbij ook alle meisjes in de leeftijd van 13 tot 15 jaar de mogelijkheid krijgen om zich te laten vaccineren.

Met de toevoeging van het zogeheten ‘Humaan Papilloma Virus (HPV)’ is het jeugd-vaccinatieprogramma op hetzelfde niveau als dat in Nederland. De HPV-vaccinatie beschermt meisjes op latere leeftijd tegen baar-

moederhalskanker. Baarmoederhalskanker staat op de tweede plaats van meest voorkomende soorten kanker bij vrouwen. Meer informatie: Centrum voor Jeugd en Gezin, telefoonnummer 715-7200.

Gezonken boot weer boven water



Foto: J.J. Herrera

De boot, ‘Luna’, die voor een groot deel onder water lag in de Baai van Macola.

WILLEMSTAD — Het vaartuig ‘Luna’, dat dinsdag in de haven van de Baai van Macola onder water liep, is met behulp van Curaçao Industrial Diving weer boven water gehaald. De Luna staat nu aan land, zodat men kan inventariseren hoeveel schade zij heeft opgelopen. Dat bevestigt haar eigenaar.

Volgens de booteigenaar beginnen de vaartuigen die in de baai geparkeerd zijn heel erg te schommelen wanneer andere vaartuigen hard langs varen. Volgens hem was dat ook het geval met zijn boot. “Ik bodem in de baai is erg ondiep. Toen de boot begon te

schommelen, stootte zij telkens tegen de stenen aan. Dit veroorzaakte een lek waardoor de boot onder water liep”, aldus de eigenaar. Welk vaartuig de schommelingen veroorzaakte, kon de eigenaar niet zeggen. “Ik was er niet bij, en de golven komen niet meteen nadat

de boot is langs gevaren”, stelt de man.

Schade

De boot heeft volgens de eigenaar veel schade opgelopen. “De radio, alles is kapot.” Wie voor de kosten op gaat draaien, weet men nog niet. Volgens havenmeester Marlon Laroche wordt nu door de havenveiligheidsinspectie onderzoek gedaan naar de toedracht van het zinken. “Pas hierna kan men bepalen wie de kosten gaat betalen”, aldus de havenmeester.

Hoger toezicht bejaardentehuis Saba opgeheven

DEN HAAG — De Nederlandse Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) heeft het toezicht op het bejaardentehuis op Saba, het Honourable Henry Carlyle Every Home, opgeheven. De IGZ stelde gisteren dat de structurele tekortkomingen zijn aangepakt.

De IGZ stelde het tehuis in oktober 2014 onder hoger toezicht voor een periode van zes maanden, als gevolg van aanhoudende problemen met betrekking tot de kwaliteit van de veiligheid en zorg. De kennis en capaciteiten van het management en het personeel kwamen niet overeen met de behoeften van de cliënten. De opslag en het toedienen van medicatie waren ook niet voldoende gewaarborgd. De inspanningen van de zorgverlener, de Benevolent Foundation of Saba (BFS), om de verbeteringen binnen zes maanden te realiseren, bleken onvoldoende, als gevolg waarvan het toezicht in april jl. met nogmaals zes maanden werd verlengd. Vertegenwoordigers

van IGZ bezochten op 18 november het tehuis, waarna op 3 december een aansluitende vergadering werd gehouden bij het Nederlandse ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport. Tijdens deze laatste genoemde vergadering werden de bedrijfsvoordelen besproken van de geplande fusie van de BSF en de Saba Health Care Foundation (SHCF), die op 1 maart volgend jaar in werking moet treden. Tijdens de laatste inspectie bleek dat het tehuis nu voldoet aan de hoofdvoorwaarden voor goede zorg. De door de IGZ voorgestelde maatregelen werden onder leiding van een nieuw management-team genomen. De noodzakelijke verbeteringen van de zorgverlening aan de bewoners van het tehuis zijn doorgevoerd en er is een kwaliteitssysteem vastgesteld. De IGZ prees het nieuwe managementteam voor zijn harde werk en ‘enthousiaste betrokkenheid’ om de zorgverlening aan de cliënten te verbeteren, en om te voldoen aan de eisen van de Inspectie voor Volksgezondheid.

Bouwwakkers grootse beroepsgroep in Caribisch Nederland

KRALENDIJK — 12 procent van de 13.000 werknemers op Bonaire, St. Eustatius en Saba is bouwvakker. Daarmee vormen de metselaars, timmerlieden en stratenmakers de rotste beroepsgroep van Caribisch Nederland. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Met ruim 10 procent van alle werkenden is het administratieve personeel, onder meer de secretariële en administratief medewerkers, de op één na grootste beroepsgroep. Ook zijn er in Caribisch Nederland veel mensen werkzaam in de persoonlijke dienstverlening, dan gaat het om horecapersoneel, verkopers, schoonmakers en keukenhulp. Kenmerkend voor Bonaire is dat er naast bouwvakkers (13 procent)

en administratief personeel (11 procent) vooral veel verkopers zijn. In 2014 werkte bijna 9 procent van de bijna 10.000 werkenden er als winkelier of verkoper in een winkel. Daarmee was één op de drie Bonairianen werkzaam als bouwvakker, administratief personeel of verkoper. Op St. Eustatius en Saba zijn deze beroepsgroepen kleiner. Daar had één op de vijf een dergelijk beroep. Vergeleken met Bonaire

en St. Eustatius werken op Saba relatief veel docenten, onder andere op de daar gevestigde medische universiteit. Vorig jaar had 10 procent van de bijna 1000 werkzame Sabanen een dergelijk beroep, veel meer dan de 3 procent op Bonaire en de 5 procent op St. Eustatius. Op Saba werken ook relatief veel mensen in de persoonlijke dienstverlening, als schoonmaker of keukenhulp. Op St. Eustatius vormt het beveiligingspersoneel samen met de bouwvakkers de grootste beroepsgroep. Van de ruim 2000 werkenden op Statia had in 2014 bijna 9 procent er een dergelijk beroep, ruim twee keer zo veel

als op Bonaire en Saba. Ook het aandeel elektriciens en elektronicamonteurs op St. Eustatius was met ruim 5 procent relatief hoog.

In 2014 was net iets meer dan de helft van alle werkenden in Caribisch Nederland een man. Per beroepsgroep loopt de verhouding mannen en vrouwen wel sterk uiteen. Zo waren ruim negen op de tien schoonmakers en keukenhulp een vrouw. Ook bij het administratief personeel, verkopers en docenten zijn vrouwen verreweg in de meerderheid. Elektriciens, elektronica- en machinemonteurs, bouw- en metaalarbeiders zijn vrijwel allemaal mannen.

Bouterse wil Tigri op presidentieel niveau bespreken

PARAMARIBO — Suriname vindt dat er nu eindelijk een doorslaggevende oplossing moet komen in het slepende grensgeschied met Guyana over Tigri, een stuk Surinaams grondgebied dat al tientallen jaren door het buurland bezet gehouden wordt. “We zijn en blijven voorstander van een duurzame oplossing van deze koloniale erfenis”, zei president Desi Bouterse gisteren in De Nationale Assemblée bij de algemene beschouwingen.

Hij houdt wel vast aan politieke diplomatie met Guyana, maar wil het geschil ook op presidentieel niveau bespreken, aldus *de Ware Tijd*. Het staatshoofd heeft gezegd

dat hij bij de begrotingsbehandeling nader hierop zal ingaan. Het uitgangspunt is wel dat Tigri behoort tot het grondgebied van Suriname. “Laat hierover geen enkele

twijfel bestaan”, zei de president. Wel benadrukt hij dat er rekening mee moet worden gehouden dat Guyana en Suriname goede burens zijn en dat er op verschillende manieren wordt samengewerkt.

Naast Tigri vindt Bouterse het belangrijk dat ook het grensgeschied tussen Guyana en Venezuela goed door Suriname wordt gevolgd, maar vooral voor wat de consequenties voor Suri-

name kunnen betekenen. “Het gaat om ons buurland Guyana aan de ene kant en anderzijds om een belangrijke ontwikkelingspartner in Venezuela.” Tot nu is het standpunt van de regering dat er een vreedzame oplossing moet komen voor dat grensgeschied middels diplomatie en dialoog. Bouterse zegt dat nationale instanties nauwlettend dit geschil in de gaten houden en nagaan wat de consequenties kunnen zijn voor het land.

MCB Annual Award voor de tafeltennisbond

KRALENDIJK — De Bonairiaanse Tafeltennis Bond (BTTB) heeft gisteravond uit handen van directeur Leonard Domacassé de MCB Annual Award ontvangen.

De prijs wordt jaarlijks uitgereikt aan een persoon of een organisatie die zich vrijwillig of op een anderszins onderscheidende manier inzet voor de samenleving. Voor de Annual Award waren dit jaar drie organisaties genomineerd: Forma, het instituut voor onderwijs aan volwassenen op Bonaire, de voetbalvereniging SV Real Rincon en de Bonairiaanse Tafeltennisbond. Tijdens de feestelijke uitreiking werden drie genomineerden kort bij het publiek geïntroduceerd door middel van een film. De BTTB bestaat pas vijf jaar, maar heeft in zeer korte tijd de Bonairiaanse jeugd aan het tafeltennis gekregen. “Vijf jaar geleden waren we met twee personen”, zei voorzitter van de bond Erik van Veenendaal, in zijn dankwoord. “Nu heb-



Foto: Janita Manna

Erik van Veenendaal (m) ontvangt de MCB Annual Award, rechts naast hem Leonard Domacassé.

ben we veel jeugd, organiseren we regelmatig toernooien, en hebben we trainers

die daar belangeloos in de sprothal staan.” De BTTB speelt onder meer in de zaal

van Jeugdhuis Jong Bonaire, maar zo zei Van Veenendaal, ‘de volgende stap is mis-

schien wel een eigen locatie’. De prijs bestaat uit een plaquette en een geldbedrag.

Clinton: Trump niet grappig, maar gevaarlijk

WASHINGTON — De Amerikaanse presidentskandidaat Hillary Clinton heeft zich fel uitgesproken tegen Donald Trump. Ze noemde de uitspraken van de populairste kandidaat voor de Republikeinen ‘schandelijk en gevaarlijk’. “Ik denk niet langer dat hij grappig is”, zei Clinton tijdens een optreden in *NBC’s Late Night*. Haar opmerkingen werden gevolgd door luid applaus van het publiek.

Na de aanslagen in Parijs heeft Trump opgeroepen moskeeen in de gaten te houden en

moslims de toegang tot de Verenigde Staten te ontzeggen.

“Hij is veel te ver gegaan. Wat hij nu zegt is niet alleen schandelijk en verkeerd, het is gevaarlijk”, oordeelde Clinton, die koploper is bij de Democraten. Volgens haar speelt Trump

rechtstreeks in de kaart van Islamitische Staat.

“Hij geeft ze een prima propagandamiddel, een manier om meer mensen in Europa en de VS te ronselen. Ik denk dat iedereen, vooral andere Republikeinen, moeten opstaan en zeggen: Genoeg, je bent te ver gegaan.”

Pakistan test weer raket



Photo: AFP

ISLAMABAD — Pakistan heeft vandaag opnieuw een raket getest die kan worden voorzien van een nucleaire lading. De proef met de raket van het type Shaheen-III verliep succesvol, zei het leger. Twee dagen eerder hadden de ministers van Buitenlandse Zaken van de kernmachten India en Pakistan nog afgesproken de vredesbesprekingen te hervatten. Die waren opgeschort na de aanslag in 2008 in Mumbai in India, waarbij 166 mensen om het leven kwamen. Een generaal van het Pakistaanse leger zei vandaag dat nucleaire afschrikking de ‘strategische stabiliteit in Zuid-Azië’ versterkt. India en Pakistan testen regelmatig potentiële kernraketten.

Minder fijnstof en stikstofdioxide in lucht

UTRECHT — In de Nederlandse lucht zit steeds minder fijnstof en stikstofdioxide. Tussen 2010 en 2014 zijn de gemiddelde concentraties met bijna 20 procent gedaald. Dat betekent ‘een verbetering van de volksgezondheid’, mensen kunnen vrijer ademen, aldus het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag.

Stikstofdioxide zal de komende jaren verder dalen, maar bij fijnstof zal de af-

name stagneren. Dat komt doordat de grote maatregelen tegen de uitstoot van fijnstof al zijn genomen. Het plaatsen van roetfilters in auto’s is bijvoorbeeld ‘een groot succes’, zegt RIVM-onderzoeker Guus Velders. Maar daardoor is er de komende jaren niet veel winst te behalen. Fijnstof komt ook van slijtende remmen, banden en wegdekken. Dat hangt samen met het aantal auto’s op de weg, en dat zal toenemen als de economie uit het dal kruipt. Fijnstof komt

verder van de industrie en landbouw. Velders: “Bij de industrie verwachten we een lichte stijging van de uitstoot, doordat industriële activiteiten toenemen. De uitstoot door landbouw, bijvoorbeeld bij kippenstallen, blijft redelijk constant.” Fijnstof is vooral een probleem in de omgeving van fabrieken en rond intensieve veehouderij. In binnensteden in de Randstad, waar veel auto’s en vrachtwagens stilstaan en optrekken, zit soms te veel stikstofdioxide in de lucht.

Ruimtevaarders geland in ijzige sneeuw

BAJKONOER — Drie bemanningsleden zijn vanmiddag teruggekeerd uit het ruimtestation ISS. Hun capsule landde op de besneeuwde vlaktes van Kazachstan, een paar uur nadat ze de deur van het ruimtestation achter zich dicht hadden gedaan. Vanwege het weer worden ze direct per helikopter naar de bewoonde wereld gebracht. Meestal worden ruimtevaarders eerst nagekeken in een tent bij de landingsplek.

De Amerikaan Kjell Lindgren, de Rus Oleg Kononenko en de Japanner Kimiya Yui waren in juli naar het ISS gegaan. Kononenko was een van de reisgenoten van

de Nederlandse astronaut André Kuipers. Ze zaten van december 2011 tot juli 2012 samen in het ISS. In het ISS zitten nu twee Russen en een Amerikaan. Twee van hen verblijven er al sinds maart en ze keren pas in maart volgend jaar terug. De bewoners krijgen volgende week gezelschap van een Rus, een Amerikaan en een Brit.

Tientallen doden door bomaanslagen in Syrië

BEIROET — Zo’n vijftig tot zestig mensen zijn gedood door drie bomaanslagen met vrachtwagens in een door Koerden gecontroleerde stad in het noordoosten van Syrië. Nog eens tachtig personen raakten gewond. Dat zei een woordvoerder van de Syrisch-Koerdische militie vandaag.

Volgens het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten gebeurden de aanslagen gisteravond in Tel Tamer. De stad in de noordoostelijke provincie Hasaka wordt gecontroleerd door de Koerdische YPG-militie, die strijd voert met terreurgroep Islamitische Staat. Een van de bommen ontplofte in de buurt van een gezondheidscentrum en een andere bij een groen-

temarkt. Terreurorganisatie Islamitische Staat (IS) heeft vandaag de verantwoordelijkheid opgeëist voor de drievoudige aanslag van zelfmoordterroristen.

Drie IS-strijders reden in drie afzonderlijke voertuigen en bliezen zichzelf op bij ‘bases’ van Koerdische strijders in de stad Tel Tamer, aldus IS in een online verklaring.

Deel onderzoekswensen Wilders toch gehonoreerd

DEN HAAG — Een deel van de onderzoekswensen van PVV-leider Geert Wilders in de strafzaak die tegen hem loopt, is alsnog toegewezen. Dat deed de raadkamer van de rechtbank in Den Haag, meldt een woordvoerder van rechtbank in reactie op een artikel hierover vandaag van *NRC Handelsblad*.

Wilders wordt vervolgd omdat hij vorig jaar in een Haags café aan zijn aanhangers vroeg of ze meer of minder Marokkanen in die stad en in Nederland wilden. “Minder, minder,

minder”, scandeerde de zaal. “Dan gaan we dat regelen”, reageerde de PVV-leider. De onderzoeksrechter had eerder de door Wilders gevraagde onderzoeken en getuigenver-

horen niet gehonoreerd. Tegen die beslissing maakte hij bezwaar bij de raadkamer van de rechtbank. Wilders vreesde dat hij anders geen eerlijke kans zou krijgen om zich te verdedigen.

De rechtbank doet geen mededelingen over het aantal onderzoekswensen en de verdere inhoud, omdat het onderzoek bij de onderzoeksrechter achter gesloten deuren gebeurt.

Twee nieuwe arrestaties liquidatie Lucas Boom

ZAANDAM — De politie heeft deze week twee nieuwe verdachten opgepakt op verdenking van betrokkenheid bij de liquidatie van Lucas Boom in Zaandam. Volgens het Openbaar Ministerie gaat het om twee mannen van 26 en 33 jaar uit Amsterdam. Ze worden vandaag voorgeleid aan de onderzoeksrechter.

De Amsterdamse crimineel Lucas Boom (43) werd 9 juni voor de ogen van tientallen basisschoolleerlingen doodgeschoten in een woonwijk in Zaandam. Over Boom, alias Puk, wordt gezegd dat hij een vertrouweling was van Willem Holleeder. In een aantal zaken is Boom verdachte geweest. De meest serieuze was de mislukte poging om Satudarah-kopstuk Etous Belserang te liquideren. Vorige maand werden al vier verdachten aangehouden. De raadkamer van de rechtbank verlengde donderdag van twee van hen hun voorarrest

met negentig dagen. Deze twee worden ook verdacht van betrokkenheid bij de liquidatie van Boom. De rechtbank liet de twee Hagenaars van 29 jaar die worden verdacht van het leveren van de vluchtauto, eerder vrij. Ze zijn volgens het OM nog wel verdachte. De vier mannen die nu nog vastzitten mogen alleen met hun advocaat contact hebben. Dit om ervoor te zorgen dat het onderzoek niet kan worden beïnvloed. Dat is ook de reden waarom het OM verder geen inhoudelijke informatie geeft. Astrid Holleeder, de zus van Willem

Holleeder, getuigde recent nog dat haar broer na zijn laatste vrijlating niemand meer over had. Daarna ging hij volgens haar om met de jongere generatie criminelen, in haar woorden ‘jongetjes’ als Lucas Boom.

Ze vertelde dat Holleeder zich omringde met nieuwe mensen, dat hij zocht ‘naar schuttertjes’. “Puk was een schutter. Die had al mensen gedaan”, zou Holleeder volgens zijn zus hebben gezegd. Puk had hem dat verteld. Volgens haar was dat niet slim omdat Holleeder Boom met die informatie weer onder druk zou kunnen zetten. Volgens Astrid moest haar broer weer geld verdienen en is hij met Puk ‘in handel gegaan’. Holleeder had geld nodig om mensen ‘te kunnen doen’, aldus Astrid. “Dat was mijn angst ook.”

Onderzoek naar vondst lichaam bij Alkmaar

ALKMAAR — De politie doet onderzoek naar de vondst van een stoffelijk overschot vanochtend in het recreatiegebied Geestmerambacht, dat ligt ten noorden van Alkmaar.

De man is volgens de politie waarschijnlijk door een misdrijf om het leven gekomen. Drie mensen zijn aangehou-

den. De politie kreeg vanmorgen een tip van iemand die had gezien dat een man in een busje geladen zou wor-

den bij de Willem Kalfstraat in Alkmaar. De bestuurder is vervolgens aangehouden, net als twee mensen in het huis. Een getuige heeft tegen *RTV Noord-Holland* gezegd dat er op het fietspad een lichaam lag, zonder ledematen. De politie ontkent dit echter.

Vechtpartij in parlement Oekraïne



Photo: AFP

KIEV — In het parlement van Oekraïne is een vergadering uitgelopen op een vechtpartij. Dat gebeurde toen premier Arseni Jatsenjoek vandaag op het spreekgestoelte stond. Een parlamentslid liep naar hem toe met een bos bloemen en overhandigde die ruw. Hij duwde de premier vervolgens van het spreekgestoelte en probeerde hem daarna met een arm tussen zijn benen door verder weg te tillen. Medestanders van Jatsenjoek schoten te hulp, waarbij de belager een paar flinke tikken kreeg en in het parlement tumult uitbrak. De premier hield zich – met de bloemen in de hand – afzijdig van het handgemeen.

‘Sabotagepoging tewaterlating IHC-schip’

KINDERDIJK — Bij de scheepswerf in Kinderdijk van maritiem concern IHC is geprobeerd de tewaterlating van een schip te saboteren. Een bout van het mechanisme dat een schip als laatste tegenhoudt voordat het te water gaat, was voor 75 procent doorgeslepen. Dat zei CNV-bestuurder Piet Verburg vandaag.

De sabotagepoging, die door het bedrijf werd ontdekt, had het schip bij de tewaterlating uit balans kunnen brengen en mogelijk een gevaarlijke situatie kunnen opleveren voor de betrokken werknemers. De tewaterlating van de sleepopperzuiger, die is gebouwd voor het Chinese baggerbedrijf Guanzhou Dredging Company, staat gepland voor volgende week zaterdag. Het incident kwam donderdagavond ter sprake op een bijeenkomst van de vakbonden met werknemers van

IHC, dat in juni een grote reorganisatie aankondigde. Het bedrijf wil 487 van de circa 3000 werknemers ontslaan. Ook wil IHC af van een groot deel van zijn ruim 1100 inhuurkrachten.

“Dat de emoties hoog oplopen, begrijpen wij, maar sabotage kan niet”, aldus vakbondsman Verburg. Het is volgens hem onbekend wie de daders zijn. “Ze hebben geen naam bordje achtergelaten.”

Op de vergadering is besloten acties te gaan voeren, ‘binnen de veilige kaders die daarvoor zijn’. Volgens Verburg verkeren de werknemers een halfjaar na de aankondiging nog altijd in grote onzekerheid over hoe de ontslagronde gaat uitpakken.

IHC wil niets zeggen over het incident. “Wij doen geen uitspraken over interne zaken”, aldus een woordvoester.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vanochtend verder omlaag. Zoals vaker in de afgelopen tijd werden vooral de oliebedrijven van de hand gedaan door de aanhoudend lage olieprijsen. Ook bleven beleggers voorzichtig in afwachting van het belangrijke rentebesluit van de Federal Reserve volgende week. “Het blijft een moeilijke markt en er is weinig aanleiding om nu in te stappen. Iedereen weet dat de Fed op 16 december de rente gaat verhogen, maar heeft toch een dubbel gevoel over de kracht van de Amerikaanse economie. Ondanks dat de olieprijs onder de 40 dollar blijft liggen en de Amerikanen flink goedkope tanken zorgt dat niet voor een enorme bestedingsimpuls, maar wel voor onrust onder de grote olieproducenten”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 1 procent lager op 433,49 punten. De MidKap verloor 0,9 procent tot 675,13 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs zakten tot 1 procent. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1 procent tot 36,40 dollar. Brentolie werd 1,3 procent goedkoper en kostte 39,22 dollar per vat. Lonmin zakte in Londen bijna 7 procent. De Zuid-Afrikaanse platinaproduct, die 400 miljoen dollar wil ophalen om het bedrijf van de ondergang te redden, heeft moeite om zijn nieuwe aandelen te slijten bij de bestaande aandeelhouders. Tot nu toe is 71 procent van de aandelen aan de man gebracht. De euro was vrijdagochtend 1,950 gulden waard, tegen 1,948 gulden bij het Europese slot op donderdag.

Tokio

Lichte winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio wist vandaag een driedaagse verliesreeks te doorbreken. Beleggers grepen een daling van de Japanse yen aan om op zoek te gaan naar koopjes. De Nikkei eindigde 1 procent hoger op 19.230,48 punten. De Japanse hoofdindex verloor desondanks deze week 1,4 procent. Over het gehele jaar staat de Nikkei nog zo'n 10 procent in de plus. De andere belangrijke beursgraadmeters in het Verre Oosten gingen omlaag. Beleggers hielden hun kruut droog in afwachting van de Chinese winkelveerkopen en industriële productie, die dit weekeinde bekend worden gemaakt. In Sydney sloot de All Ordinaries 0,2 procent lager onder aanvoering van de mijnbouwers en oliebedrijven. De Kospi in Seoul daalde 0,2 procent en de Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,6 procent. De Chinese Shanghai Composite noteerde tussentijds 0,3 procent lager.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zakten vandaag alweer in de min, na een bescheiden opleving een dag eerder. De plusjes van gisteren volgden op drie opeenvolgende dagen van koersverliezen. De handel op Wall Street staat al een tijdje in het teken van de ontwikkeling van de olieprijs en van het naderende rentebesluit van de Federal Reserve, dat volgende week woensdag bekendgemaakt wordt. Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 1,1 procent lager op 17.375 punten. De S&P 500 daalde 1 procent tot 2031 punten en de Nasdaq moest 1,1 procent terug tot 4989 punten. De voorgenomen fusie tussen de chemiereuzen DuPont (min 5,6 procent) en Dow Chemical (min 2,5 procent) viel niet in goede aarde. De combinatie, die een marktwaarde heeft van 130 miljard dollar, zal worden opgesplitst in drie aparte ondernemingen met ieder een specifiek vakgebied, te weten landbouw, chemische grondstoffen en speciale chemicaliën.

Fokker schrapt 270 banen in Nederland

PAPENDRECHT — Fokker Technologies schrapt de komende twee jaar 270 banen in Nederland. Dat is nodig in verband met aanhoudend zware marktomstandigheden, liet de toeleverancier aan de luchtvaartindustrie vandaag weten.

Vliegtuigbouwers richten zich de laatste jaren steeds vaker op verbetering van bestaande modellen, en ontwikkelen minder nieuwe toestellen. Dat betekent ook minder werk voor toeleveranciers aan de ontwikkeling van onderdelen. “De maatregelen zijn pijnlijk, maar onvermijdelijk”,

zei topman Hans Büthker. “Wij moeten ons net als andere ondernemingen in de luchtvaart aanpassen aan de huidige marktomstandigheden en ervoor zorgen dat wij een concurrerende en efficiënte organisatie houden.” Fokker, dat onlangs is overgenomen door het Britse GKN Aerospace, heeft in to-

taal 4900 mensen in dienst. Daarvan werken er 3200 in Nederland. Het bedrijf probeert gedwongen ontslagen zo veel mogelijk te vermijden door in te zetten op natuurlijk verloop, vervroegde pensionering en minder externe inhuur.

De mensen die het bedrijf wel gedwongen moeten verlaten, vallen onder een sociaal plan waarover Fokker een principeakkoord heeft gesloten met de vakbonden. De bedoeling is hen aan an-

der werk te helpen, mogelijk bij andere divisies van moederbedrijf GKN Aerospace dat wereldwijd 17.000 werknemers telt.

Fokker Technologies is een van de onderdelen van vliegtuigbouwer Fokker die na het faillissement in 1996 met een nieuwe eigenaar verder konden. Het bedrijf levert onderdelen aan vliegtuigfabrikanten als Boeing, Airbus, Bombardier en Lockheed Martin. Ook levert het onderhoudsdiensten.

Nederland blijft in top-3 van welvaart in EU



Foto: Shutterstock

Nederlanders hadden vorig jaar gemiddeld 31 procent meer te besteden dan de gemiddelde Europeaan.

België, Finland en het Verenigd Koninkrijk. Onderaan de lijst staan Bulgarije en Roemenië. Daar is de economie per inwoner circa de helft van het Europees gemiddelde.

Buiten de EU scoren Zwitserland en Noorwegen op deze schaal beter dan Nederland. Ook het Amerikaanse en het Japanse bbp per hoofd van de bevolking is groter dan dat van Neder-

land. Ondanks de enorme economische groei in China van de afgelopen decenia is het bbp per Chinees maar net iets meer dan een kwart van de Nederlandse economie per inwoner.

Megafusie in chemiesector

NEW YORK — Het Amerikaanse chemieconcern Dow Chemical fuseert definitief met brachegenoot DuPont. Dat maakten de bedrijven vandaag bekend. De fusie is de grootste ooit in de chemische industrie. Het fusiebedrijf DowDuPont vertegenwoordigt een marktwaarde van 130 miljard dollar.

Het is uiteindelijk de bedoeling dat het gefuseerde bedrijf zich opsplijt in drie aparte ondernemingen met ieder een specifiek vakgebied, te weten landbouw, chemische grondstoffen en speciale chemicaliën. Dow en DuPont lijken ge-

zwicht te zijn voor de druk van activistische investeerders die al langer riepen dat de bedrijven meer waard zouden zijn als ze zich specialiseren. Topman Andrew Liveris van Dow wordt de uitvoerend voorzitter van het bedrijf. Ed Breen, de

baas van DuPont, zal de functie van algemeen directeur (ceo) bekleden.

Ondanks de omvang en de complexiteit van de fusie zouden toezichhouders, volgens kenners, akkoord kunnen gaan met slechts een bescheiden aantal desinvesteringen. De overlap van producten lijkt niet al te groot. Daarbij zou de focus van het bedrijf voor een groot deel liggen op zaden en gewasbeschermingsmid-

delen. In die markten moet worden opgebokst tegen grote concurrenten als Syngenta, Monsanto en Bayer. Aandeelhouders van DuPont en Dow zullen ieder goed zijn voor een belang van 50 procent in het fusiebedrijf.

Bij DuPont komt naar verwachting 10 procent van het personeel op straat te staan. Die bezuinigingsoperatie, waarmee 700 miljoen dollar moet worden bespaard, gaat vooraf aan de fusie.

IEA: Strategie van OPEC werpt vruchten af

PARIJS — De keuze van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) voor marktaandeel boven het opdrijven van de olieprijs begint vruchten af te werpen. Dat stelde het Internationale Energie Agentschap (IEA) vandaag in zijn maandelijkse rapport over de oliesector.

“Het huidige prijsniveau van minder dan 50 dollar per vat drukt duidelijk de productie in landen buiten het kartel”, aldus het IEA. De Parijse denktank verwacht dat de productie van niet-leden volgend jaar met 600.000 vaten per dag daalt, terwijl in 2014 nog sprake was van een stijging van 2,4 miljoen stuks per dag. OPEC produceert al anderhalf jaar meer dan het plafond van 30 miljoen vaten per dag dat op papier geldt. Iran zal, na het opheffen van de westerse sancties tegen het land, flink bijdragen aan een ‘indrukwekkende’ stijging van de voorraden van het kartel met 300 miljoen vaten. De grootste producenten bin-



Foto: Shutterstock

Nadat OPEC vorige week besloot om zijn productieniveau te handhaven, daalde de olieprijs voor het eerst sinds begin 2009 onder 40 dollar per vat.

nen OPEC, Saudi-Arabië en Irak, zitten volgens het IEA al tegen hun maximale capaciteit aan. Nadat OPEC vorige week besloot om zijn productieniveau te handhaven, daalde de olieprijs voor het eerst

sinds begin 2009 onder 40 dollar per vat. Het besluit lijkt te wijzen op een hernieuwde vastberadenheid om het aanbod van goedkope OPEC-olie te maximaliseren ten koste van productie buiten het kartel,

ongeacht de prijs’. De groei van de mondiale vraag naar olie zal volgend jaar afnemen tot 1,2 miljoen vaten per dag. Dit jaar was de groei met 1,8 miljoen vaten per dag het hoogst in vijf jaar.

Ruim helft Europeanen shopt online

LUXEMBURG — Van alle inwoners van de Europese Unie doet ruim de helft wel eens boodschappen online. Met name kleren en sportartikelen vinden gretig aftrek via het wereldwijde web. Dat blijkt uit cijfers van het Europese statistiekbureau Eurostat vandaag.

In 2007 shopte circa 30 procent van de Europeanen tussen de 16 en 74 jaar wel eens online. Dit jaar komt het percentage uit op 53. Daarmee heeft Brussel vol-

daan aan de doelstelling van de eigen digitale agenda van één op de twee aan het einde van dit jaar.

In Nederland shopt 71 procent van het winkelend publiek wel eens online. Britten zijn koploper met 81 procent van de bevolking tussen 16 en 74 jaar die digitaal winkelt. Ook in Denemarken, Luxemburg en Duitsland bestellen consumenten vaker online dan in Nederland. Roemenië sluit de rij van EU-landen. Slechts 11 procent van de consumenten deed dit jaar aan webwinkelen.

Topman zoek, handel geschorst

HONGKONG — De handel in aandelen Fosun International is vandaag op de beurzen in Hongkong na een stevige koersval stilgelegd, na mediaberichten over de vermissing van topman Guo Guangchang. Ook de handel in de aandelen Fosun Pharmaceutical en vijf andere bedrijven van de Fosun Group werd stopgezet.

Guo, die bekend staat als de Chinese Warren Buffett, zou volgens de berichten op de luchthaven van Shanghai door de politie zijn afgevoerd. Hij is één van de rijkste mensen van China met een geschat vermogen van

7,8 miljard dollar. Het in Shanghai gevestigde Fosun, onder meer eigenaar van de resorts van Club Med, maar ook actief in bankzaken en vastgoed, weigerde commentaar te geven op de vermissing van Guo. In een verklaring gaf de firma aan dat de handel was geschorst in afwachting van de bekendmaking van ‘koersgevoelige’ informatie.

De vermissing van Guo valt samen met de steeds hardere aanpak van corruptie in China. Daarbij zijn eerder mensen op topfuncties in de financiële wereld van hun bed gelicht. Ook zijn een aantal van hen zoek.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

NEW YORK			AMSTERDAM		
	11-Dec			11-Dec	
DOW JONES	17368.74	-1.17%	AEX	429.37	-1.93%
S&P 500 INDEX	2029.05	-1.13%	ARCELORMITTAL	3.62	-5.62%
NASDAQ	4984.94	-1.19%	AEGON NV	5.18	-3.20%
AMAZON.COM INC	651.80	-1.59%	AHOLD NV	19.09	-1.78%
APPLE INC	114.11	-1.77%	AKZO NOBEL	61.21	-1.75%
BAIDU INC-SP ADR	194.39	-2.81%	ASML HOLDING NV	79.95	-1.77%
BERKSHIRE HATH-B	129.89	-1.38%	DSM (KONIN)	44.54	-1.50%
CITIGROUP INC	51.96	-1.31%	HAL TRUST	160.84	-1.63%
COCA-COLA CO	42.53	-0.54%	HEINEKEN NV	78.49	-1.22%
WALT DISNEY CO	109.53	-1.11%	ING GROEP NV	12.03	-1.43%
3D SYSTEMS CORP	9.27	-3.94%	KPN (KONIN) NV	3.37	-0.30%
EBAY INC	28.36	-0.74%	KONINKLUKE PHIL	23.68	-1.72%
FACEBOOK INC-A	103.83	-1.51%	RANDSTAD HOLDING	55.61	-1.94%
GENERAL ELECTRIC	30.50	-0.51%	RELX NV	15.01	-1.44%
ALPHABET INC-A	752.67	-0.97%	ROYAL DUTCH SH-A	20.49	-3.78%
HP INC	12.17	-1.54%	TOMTOM	11.29	-2.08%
HOME DEPOT INC	131.64	-0.68%	TOTAL SA	42.05	-2.39%
INTEL CORP	34.46	-0.89%	UNILEVER NV-CVIA	38.85	-1.70%
JOHNSON&JOHNSON	101.80	-0.82%	W.P. STEWART HOL	327.48	0.35%
LINKEDIN CORP-A	233.46	0.59%	SCOTTIABANK FUNDS	10-Dec	
MICROSOFT CORP	54.84	-0.79%	MONEY MARKET	13.0666	0.00%
PROCTER & GAMBLE	77.51	-0.36%	US DOLLAR BOND	2.6196	-0.17%
ROYAL DUTCH-ADR	45.00	-2.58%	GLOBAL GROWTH	2.3953	-0.50%
STARBUCKS CORP	60.77	-1.79%	US GROWTH	12.5835	0.14%
TWITTER INC	23.65	-1.00%	CANADIAN GROWTH	2.3768	-0.87%
WAL-MART STORES	59.33	-0.39%	FUNDS	10-Dec	
WHOLE FOODS MKT	33.20	5.97%	BGF CONT EUR FLEX	22.91	-0.61%
EXCHANGE TRADED FND	11-Dec		BGF EMKT BOND	15.35	0.00%
ALERIAN MLP - AMLP	10.48	-5.20%	BGF FIX INC GBL OP	13.16	-0.15%
ISH GBL HY BD - GHYG	45.51	-0.39%	BGF GBL ALLOCATION	49.06	-0.39%
ISH IBOXX HY BD - HYG	80.15	-1.22%	BGF USD CORE BOND	16.75	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	74.52	-0.69%	BGF USD HI YIELD BND	27.03	-0.15%
ISH MSCI EMKT - EEM	31.75	-2.18%	TEMPLETON GBL BND	22.94	-0.09%
ISH MSCI PAC - EPP	37.64	-1.70%	TEMPLETON ASIAN SM	36.65	-0.18%
ISH RUSSELL - INVV	120.38	-0.98%	CURRENCIES	11-Dec	
ISH S&P 500 - SPY	115.86	-1.13%	YENUSD	121.1500	-0.25%
ISH EUROPE - IEV	40.01	-1.21%	EURUSD	1.0984	0.34%
POWERSH-QQQ	111.98	-1.25%	CANUSD	1.3696	0.61%
POWERSHARES DB C	13.61	-0.48%	GBPUSD	1.5216	0.31%
SPDR S&P INT DIV-DWX	33.09	-1.55%	COMMODITIES	11-Dec	
SPDR S&P MID-400	255.35	-0.73%	OIL WTI	36.02	-2.01%
SPDR S&P 600 SH-A	101.69	-0.58%	GOLD	1075.47	0.37%
VANGUARD REIT - VNO	77.85	0.06%	SILVER	13.9500	-1.20%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.51	-1.56%	WHEAT	495.5000	1.17%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Verbazing over
enge ijsbeerkoekjes Starbucks

Koffieketen Starbucks dacht de klanten een plezier te doen met een lekkere kerstraktatie. Leuke koekjes in de vorm van een ijsbeer met wit en rood glazuur. De koekjes brengen de bezoekers echter niet in de kerst sfeer, maar doen denken aan de dood. De koekjes stellen ijsberen voor, met getekende ogen en mond en een sjaal rond hun hals. De rode sjaal lijkt ech-

ter volgens een bezoeker van de website Imgur op wat anders. Hij zette een foto online die veel bijval kreeg. Volgens de man lijkt het net of de beren half onthoofd zijn en en ze aan het doodbloeden zijn. Mensen reageren cynisch op de foto: "Het blijste bloedbad dat ik ooit heb gezien." Iemand anders verwees naar de serie Game of Thrones: "Groetjes van de Lannisters."

Klik op 'like',
ga direct naar de gevangenis



Foto: Shutterstock

Een 27-jarige Thaise man die op Facebook een bewerkte foto van koning Bhumibol had gelikt, dreigt daarvoor een forse gevangenisstraf te krijgen. De fabrieksarbeider Thanakorn Siripaiboon had daarnaast informatie gepost over een corruptieschandaal in zijn land. Met zijn acties op social media zou hij volgens

het militaire regime de monarchie hebben bezoedeld en de nationale veiligheid in gevaar hebben gebracht. Dat kan de man een gevangenisstraf van 32 jaar opleveren. Thanakorn zit vast in een speciale gevangenis voor mensen die de nationale veiligheid bedreigen, meldde de Thaise krant *Khaosod* gisteren.

Hoertjes pikken horloge van zes ton

Een Amerikaanse horlogeverkoopster heeft een avondje stappen gehad om nooit te vergeten. Na een wilde nacht is hij zijn bijna zes ton kostende, zeldzame horloge kwijt. Gepikt door twee prostituees, die en passant ook zesduizend piek pakten uit zijn portemonnee. De man was een makkelijk slachtoffer: hij zegt stomdronken te zijn geweest. Deze week ging Steven Ros-

tovsky in zijn eentje naar een exclusieve stripclub. Daar kwam hij met twee hoertjes vandaan, die met hem meegingen naar zijn peperdure hotelkamer.

Toen Steven de volgende ochtend wakker werd, was zijn zelfzame Greubel Forsy Double Tourbillon-horloge ter waarde van 590.000 dollar verdwenen. Ook was zijn portemonnee leeg. Steven heeft geen idee wat

er gebeurd is, vertelt hij aan *NY Post*. Hij denkt dat de ene vrouw stiekem weg is geslopen toen hij met de andere vrouw bezig was. De tweede dame van lichte zeden nam wat later ook de benen.

Op beveiligingsbeelden is te zien hoe de twee vrouwen wegrijden in een BMW. Via Instagram probeert de man nu zijn horloge terug te krijgen.



Foto: Shutterstock

Genieten van de gezonde keuken

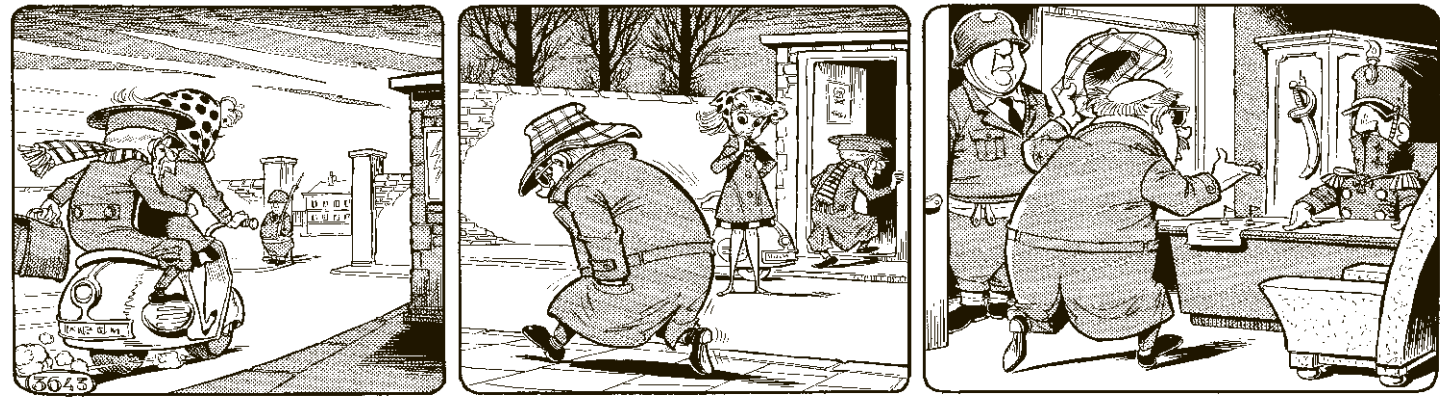


Foto: Claudia Strachas

Healthylicious, het derde evenement van Oasean Wellness Farm, vond afgelopen zaterdag plaats bij Curaçao Winery op Landhuis Hato. Tijdens het evenement dat om 'welzijn' draaide konden bezoekers informatie krijgen over de verschillende bedrijven die zich op Curaçao bezighouden met wellness. Hoogtepunt van de avond waren de vier 'gezonde' keukens die meer dan twaalf verschillende gerechten hebben gepresenteerd die heilzaam, lekker en goed voor het lijf waren. De bezoekers waren enthousiast over de vele ontwikkelingen op het gebied van welzijn in onze gemeenschap.

Koning Hollewijn en de Drummel

Door Marten Toonder



Wiebel zette er een flinke gang in, en binnen een kwartiertje kwam het Militaire Kamp te Haarlevan al in zicht. Op aanwijzing van haar passagier stopte ze bij het elektriciteits-huisje dat daar aan de kant van de weg stond, en parkeerde het tweewielertje aan de kant van de weg. Nu wilde het toeval dat langs diezelfde weg de heer Pieters, verbonden aan de Veiligheidsdienst, afdeling Aftappingen zich naar het Haarlevense legerkampement begaf. Aangezien de ambtenaar had geleerd zich onopvallend voort te bewegen, trok zijn voorbijgaan dan ook slechts beperkte belangstelling. 'Die vent ziet er verdacht uit!' prevelde Wiebel. 'Gompie wat een engerd! Laat Euveltje dáár maar eens achteraan gaan

— dan doet hij vast beter werk! 'Uiterst verdacht!' zei de heer Pieters intussen in zichzelf. 'Die afgetapte boodschap over slechte brillen, noderige schokken en knolletjes is zeer verdacht! Ik hoop dat Defensie me kan inlichten over de nieuwe code!' Hij liet zijn papieren zien aan de schildwacht, en deze bracht hem stram naar de legeraanvoerder, Generaal Hoetentoeter. 'Mijn naam is Pieters!' verklaarde de ambtenaar. 'Van de V.D. afdeling A; u weet wel! Ik zoek informatie betreffende de nieuwe telefooncode van de vijand!' 'Aha!' sprak de kazernecommandant. 'De vijand! Nu, we zijn paraat! Code — zei u? We zullen ze waaratje van katoen geven!'

Mensen

Vrouw koopt 300 kerstcadeaus voor kinderen



Foto: Shutterstock

Een Britse vrouw is het mikpunt van kritiek geworden vanwege haar wat overdreven kooplust richting de feestdagen. Emma Tapping kocht voor haar drie kinderen en haar man in totaal 300 kerstcadeautjes. De vrouw legde alle pakjes, die bij elkaar omgerekend meer dan 2000 euro kostten, onder de kerstboom en zette er een foto van op Instagram. De foto ging viral met als onderschrift:

"Bijna tijd voor alle materialistische ouders om via social media te ventileren hoeveel pakjes hun kinderen krijgen. Denk ook eens aan de kinderen die niet zoveel krijgen." Toen werd er volgens *Daily Mail* een hele bak aan digitale kritiek over de vrouw uitgestort. Mensen vonden Emma een slechte moeder die haar kinderen verwende en de echte betekenis van het

kerstfeest was vergeten. Emma is geschokt: "Ik ben verbijsterd door de reactie van mensen die denken dat ik aan het opscheppen ben. Mensen oordelen zo snel. Wat ik koop voor mijn kinderen is mijn zaak." Emma zegt niet rijk te zijn en de cadeautjes het hele jaar door te kopen in de uitverkoop. Ze doen het elk jaar zo met de kerst bij haar thuis, en daar komt geen verandering in.

Man krijgt
verlanglijstje na 60 jaar terug



Foto: Shutterstock

De schrijver van een briefje aan de Kerstman dat zestig jaar verstopt zat in een schoorsteen, wordt dankzij social media herenigd met zijn verlanglijstje. Bouwvakker Lewis Shaw vond het briefje toen hij de schoorsteen sloopte in een oud huis in het Britse Reading, meldt *The Daily Mirror*. Op het papier stond in een kinderhandschrift geschreven: "Lieve Kerstman, heeft u alstublieft voor mij een Rupert agenda, een blikje krijtjes, soldaten en indianen, slippers, een zijden das en alle speelgoedjes die je kan sparen, Liefs David, XXXXXX."

Lewis, die zich afvroeg of hij David terug zou kunnen vinden, deed navraag bij de bureaus die er al sinds 1930 wonen. Zij gaven hem David's achternaam en Shaw plaatste een oproep op Facebook. Al snel meldde David zich bij de vinder van zijn briefje. "We vonden hem met behulp van de oude buurvrouw. Hij woont nu aan de andere kant van Reading en de lokale online krant heeft voor morgen een ontmoeting geregeld", aldus Lewis. Of David ooit zijn gevraagde cadeautjes van de Kerstman heeft gekregen, is niet bekend.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax met Europese kater naar Angstgeegner

AMSTERDAM — Ajax nam gisteren afscheid van het Europese seizoen met een gelijkspel tegen Molde (1-1). “Ik vond het heel teleurstellend”, keek trainer Frank de Boer terug op het mislukte avontuur in de voorronde van de Champions League en de groepsfase van de Europa League. “We maakten ze niet, we gaven ze te makkelijk weg. Het was soms naïef en in ieder geval niet goed genoeg.”

Op Europees niveau was Ajax de afgelopen maanden geen schim van de ploeg die in de Eredivisie veel wedstrijden ruim en overtuigend wint. “In Europa worden andere dingen gevraagd”, zei De Boer. “Neem deze wedstrijd tegen Molde. Zij hebben maar één doel en dat is verdedigen en ons beletten te voetballen. In Nederland treffen we dergelijke ploegen niet. Dan willen teams toch iets tegen ons laten zien.” Van de vijf thuisduels in de



Foto: AFP/Onaf Kraak

De teleurstelling druipt eraf bij vlnr. Ricardo van Rhijn, Mitchell Dijks en Davy Klaassen na de toch verwachte uitschakeling in de Europa League.

voorrunde van de Champions League en Europa League werd door Ajax alleen de ontmoeting met het nietige Jablonec gewonnen. In zes groepswedstrijden in de Europa League scoorde de ploeg slechts zesmaal. “En we hebben de kansen echt wel gehad”, zei De Boer. “Ik vond ons eigenlijk alleen de mindere in de uitwedstrijd tegen Fenerbahçe. En dat duel geven we in de laatste minuut weg. Dat mag ook nooit gebeuren. Net zoals we uit bij Rapid Wien een voorsprong van 2-0 tegen tien man weggeven.” Het huidige Ajax leunt op talenten met mogelijk een mooie toekomst in het verschiet. PSV kan in topwedstrijden terugvallen op Andrés Guardado, een gelouterde Mexicaan die op het voetbalveld niet meer voor

verrassingen komt te staan. “Wij hebben ook naar zo’n speler gezocht”, vertelde De Boer. “Maar we hebben hem niet gevonden. Zo makkelijk is dat ook niet. Daarom doen we het met onze ploeg, waar in heel veel talent rondloopt. Maar in Europa was het helaas te weinig allemaal.” Met de uitschakeling in de Europa League nog vers in het geheugen staat Ajax zondag voor een uitwedstrijd die de club al zes keer op rij in de competitie niet heeft gewonnen. In de eigen Galgenwaard was FC Utrecht de aartsrivaal uit Amsterdam eerst drie keer de baas. De laatste drie ontmoetingen eindigden in een gelijkspel. Dat Ajax afscheid moest nemen van de Europa League kwam niet meer onverwachts. “Het zat er natuurlijk wel in dat Fenerbahçe

een puntje zou pakken tegen Celtic”, verwoordde aanvoerder Davy Klaassen de stemming in de spelersgroep. “Maar ik baal toch stevig. We hadden zelf minimaal van Molde moeten winnen.” Het kan bijna geen toeval zijn dat Ajax het vooralsnog laat afweten in de zogenoemde topduels. In Europa werd alleen van Jablonec en Celtic gewonnen. In eigen land werden Feyenoord en PSV niet verslagen. Ook FC Utrecht zal Ajax niet met zijden handschoenen aanpakken. “Voor hen is dit de wedstrijd van het jaar”, besefte Joël Veltman. “Maar we worden steeds beter en moeten het ritme van de laatste competitieduels weer oppakken”, bleef Viktor Fischer positief. “Want de uitschakeling in Europa is een grote tegenvaller”, besloot Jairo Riedewald. “Maar

de titel zal alles vergoeden.”

AZ en Groningen gelijk
AZ heeft het Europese avontuur bemoedigend afgesloten. De ploeg van trainer John van den Brom voorkwam gisteren in de laatste groepswedstrijd van de Europa League op karakter een nederlaag bij poulewinnaar Athletic Bilbao: 2-2. Voor de Alkmaarse formatie bracht Vincent Janssen in de 88e minuut de niet onverdiende gelijkmaker op zijn naam. Joris van Overeem had in de 26e minuut voor de 0-1 gezorgd. FC Groningen wist tegen het Portugese Sporting Braga niet voor het gewenste zuivere slotakkoord zorgen in de Europa League. De al uitgeschakelde noorderlingen kwamen in de Euroborg tegen Sporting Braga niet verder dan 0-0.

MOSCONI CUP weer naar Europese poolbiljarters



LAS VEGAS — De Europese poolbiljarters hebben voor de zesde keer op rij de Mosconi Cup veroverd op de Verenigde Staten. De Nederlandse topper Niels Feijen had een belangrijk aandeel in de winst in de jaarlijkse continentale tweestrijd. Hij bezorgde Europa gisteren in Las Vegas een van de twee beslissende punten door de Amerikaan Justin Bergman te verslaan.

De Oostenrijker Albin Ouschan stelde winst veilig met een overwinning op Skyler Woodward. Europa won daardoor met 11-7. Behalve Feijen speelde ook Europees kampioen Nick van den Berg mee in het Europese team. De Engelsen Darren Appleton en Karl Boyes maakten het kwintet compleet. Het team uit Europa verdiende 100.000 dollar met de triomf. Feijen (38), die in het poolbiljarten de bijnaam ‘Terminator’ bezigt, behoort al jaren tot de wereldtop. Hij werd voor de vierde keer in vijf jaar uitgeroepen tot beste speler van het toernooi. De geboren Hagenaar, meervoudig Europees- en wereldkampioen, won in Las Vegas al

zijn individuele partijen. Amsterdammer Van den Berg speelde een minder gelukkig toernooi; hij won alleen zijn dubbelspel samen met Boyes. De volgende Mosconi Cup is in december 2016 in Londen.

Ook hockeysters onttroond in World League

ROSARIO — In navolging van de mannenploeg is ook het Nederlands vrouwenteam ontroond in de Hockey World League. De formatie van de debuterende bondscoach Alyson Annan bleek gisteren in Rosario niet opgewassen tegen gastland Argentinië. Het klassieke duel in de kwartfinale tussen de twee aartsrivalen eindigde in 1-0. Afgelopen zondag moest het Nederlands mannenteam in India genoegen nemen met de vierde plek bij de eindronde van de HWL. De ploeg van Annan kwam de groepsfase in Rosario soepel door met drie ruime overwinningen op rij. De olympisch- en wereldkampioen kon tegen Argentinië echter niet in het eigen spel komen. De vijfde plaats is nu het hoogst haalbare voor Oranje, dat vorig jaar bij het gouden WK in Den Haag nog met 4-0 won van de Zuid-Amerikaanse ploeg in de halve eindstrijd. Argentinië eindigde in de groepsfase in Rosario als vierde en laatste in poule B. Na de winst vorig jaar bij de Champions Trophy voor eigen publiek in Mendoza leverden ‘Las Leonas’ nogal wat kwaliteit en ervaring in. Met sterspeelster

Luciana Aymar namen ook vijf andere vaste krachten vrijwillig of gedwongen afscheid van de nationale ploeg. De sterk vernieuwde en verjongde formatie leek in Rosario nog niet klaar voor het grote werk. In het duel met het favoriete Oranje maakte Argentinië echter een prima indruk. Gesteund door een snelle voorsprong, na een trefzekere backhand van Delfina Merino, slaagde de gedreven thuisploeg erin om de aanvalsopbouw van Nederland te ontregelen. Toch kreeg het team van Annan in de eerste helft voldoende kansen op een doelpunt. Kelly Jonker miste echter twee keer in scoringspositie en ook vier strafcorners, twee van Eva de Goede en twee van Caia van Maasakker, leverden geen treffer op. Na de pauze haalde het Nederlandse spel op nieuw. Zelfs met twee speelsters meer, na twee tijdstraffen voor de thuisploeg, kon het gehaaste Oranje niet doordrukken. Zonder de smaakmakers Maartje Paumen en Carlien Dirkse van den Heuvel (beiden thuis, rust gekregen van Annan) bleek de nummer één van de wereld in en tegen Argentinië niet slagvaardig genoeg.

FIFA onderzoekt handelwijze Doyen Sports

ZÜRICH — De FIFA doet onderzoek naar een aantal deals die investeringsbedrijf Doyen Sports sloot met verschillende voetbalclubs. Een van die deals met FC Twente leidde tot een onderzoek van de licentiecommissie van de KNVB en het opstappen van Twente-voorzitter Aldo van der Laan.

De wereldvoetbalbond zegt de zaken te bekijken. Het bedrijf investeert geld in clubs in ruil voor een aandeel in een speler. Als die speler verkocht wordt, krijgt Doyen een deel van de transfersom. Een contract met FC Twente, dat uitlekte via de website Football Leaks, wekt echter de indruk dat Doyen

invloed heeft op het transferbeleid. Doyen Sports zei eerder tegen het ANP dat die bewering onjuist is en dat het bedrijf zich altijd heeft gehouden aan de regels van de FIFA en de UEFA. Volgens het Maltese bedrijf konden verschillende documenten en contracten uitlekken via de Russisch-Portugese website, omdat hackers hebben ingebroken in de systemen van Doyen. De cybercriminelen pasten bovendien sommige papieren aan, aldus de investeerder. Vandaar dat het bedrijf een onderzoek van FIFA alleen maar verwelkomt. “Doyen Sports heeft zich altijd gehouden aan de wetten in de landen waar het actief is. Als er contracten zijn, is dat alleen maar om dat clubs graag met ons samen willen werken.”



Franse bond verbant Benzema om afpersingszaak

PARIJS — De Franse voetbalbond FFF heeft Karim Benzema voorlopig verbannen uit de nationale selectie. Pas als de afpersingszaak waarin de Franse voetballer betrokken is helemaal is opgehelderd, is hij weer welkom.

De spits van Real Madrid is officieel aangeklaagd, omdat hij betrokken zou zijn bij de afpersing van collega-international Mathieu Valbuena. Die zou 150.000 euro hebben moeten betalen aan een vriend van Benzema om te voorkomen dat een seksvideo van hem openbaar zou worden gemaakt. Er verschenen afgetapte telefoongesprekken in de media, die Benzema in een lastige positie brachten. Maar het is allemaal onzin, betoogde de aanvaller, die 81 interlands speelde, vorig week. “Het is te belachelijk voor woorden. Ik word beschuldigd en door het slijk getrokken alsof ik een crimineel ben. Het is een verschrikking. Ik ben echt nergens schuldig aan. Over geld is nooit, nooit gesproken.” Volgens Benzema

is zijn vriend Karim Zenati slechts benaderd door drie afpersers. “En ik heb de boodschap doorgegeven aan Valbuena. Karim is mijn beste vriend, ik vertrouw hem. Hij doet dit niet voor het geld. Karim is bij mij in dienst. Als hij geld nodig heeft, krijgt hij dat van mij.” Naar eigen zeggen heeft Benzema Valbuena alleen maar willen helpen. Frankrijk is het gastland van het komende Europees kampioenschap, dat in de zomer van 2016 wordt gespeeld. Normaal gezien maakt Benzema deel uit van de selectie van bondscoach Didier Deschamps, maar die heeft geaccepteerd dat hij de aanvaller voorlopig niet mag selecteren. “Zolang justitie niet heeft besloten dat alles wat er is gepubliceerd over Benzema overdreven is, zal de bond niet van gedachten veranderen”, zei bondspresident Noël le Graët. “Ik roep de rechterlijke macht op om de zaak snel aan te pakken, zodat beide heren tegelijk voor een rechter kunnen verschijnen en de bond ook kan bepalen of er een permanente straf nodig is.”

Vitesse mist Ibarra tot winterstop

ARNHEM — Renato Ibarra zal tot aan de winterstop niet meer in actie komen voor Vitesse. De Ecuadoraan heeft op de training een blessure aan zijn knie opgelopen, zei trainer Peter Bosz vandaag.

Komende zondag kan hij in de uitwedstrijd tegen Heracles Almelo bovendien niet beschikken over Nathan, die al langer ontbreekt. Heracles moet de geschorste Ramon Zomer en de niet fitte Tim Breukers missen. De

wedstrijd tussen Heracles en Vitesse geldt als een bescheiden topper. De ploeg uit Almelo staat vierde, Vitesse staat zesde in de Eredivisie. In de KNVB-beker ontmoeten de twee clubs elkaar ook al in september. Toen wonnen de Tukkers met 4-1 in de verlenging en eindigde Vitesse met acht man in het veld. Bovendien werd de wedstrijd door scheidsrechter Danny Makkelie even stilgelegd toen Bosz weigerde te vertrekken toen ook hij rood had gekregen.

Hoofdrol Gullit bij EK-loting

PARIJS — Ruud Gullit speelt morgen een hoofdrol bij de loting voor het EK-voetbal van 2016 in Frankrijk. De Amsterdammer en de voormalige Franse international Bixente Lizarazu staan lang op het podium tijdens de ceremonie in Parijs. Gullit veroverde in 1998 met het Nederlands elftal de Europese titel. Lizarazu werd

in 2000 Europees kampioen in Rotterdam. Gullit en Lizarazu ontvangen rond de loting oud-spelers als Antonín Panenka, Oliver Bierhoff, Angelos Charisteas en David Trezeguet. Het Nederlands elftal kwalificeerde zich niet voor de eindronde in Frankrijk en ontbreekt daardoor bij de loting voor maar liefst 24 landenploegen.

Participacion

SETAR ta informa cu en conexion cu Christmas Extravaganza 2015 na Teleshop Seroe Blanco, e horario pa tres dia (dia 10, 11 y 12 di december 2015) ta di 9:00 am pa 7:00 pm.

Tur otro Teleshop, SETAR Store, Repair Center y Contact Center (114, 117, 118, 139, 5834000 y 5251700) ta keda brinda servicio normalmente.



SETAR
setar.aw | Teleshops